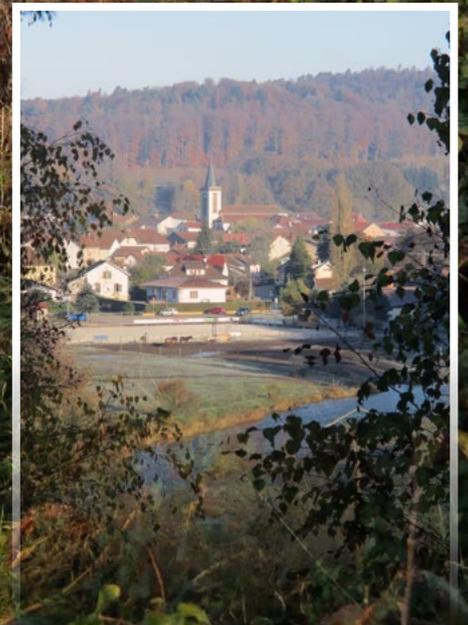


Vivre à Cheriménil



2019



AUTO SULU

+ de 15 ans d'expérience

**ACHAT-VENTE DE VÉHICULES
NEUFS ET D'OCCASIONS**



+ 100 véhicules
sur notre parc

POINT SERVICE CARTE GRISE

AUTO SULU est habilité par la Préfecture des Vosges pour effectuer le changement de votre carte grise

39, rue de la Filature - 88460 Cheniménil

Tél. : 06 11 07 64 72

e-mail : auto.sulu.88@gmail.com

Horaires d'ouverture :

du lundi au samedi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h

Dimanche uniquement sur RDV

P.2 - Infos pratiques	P.21 - OMSCL Office Municipal des Sports de la Culture et des Loisirs	P.39 - Judo, Ju-jitsu, Taïso
P.3 - Mot du maire	P.22 - Accueil de loisirs	P.40 - Les jardins zen
P.4 - Météo	P.24 - Les Écoles	P.41 - Tennis de table
P.5 - Calendrier 2020	P.27 - Saint-Nicolas	P.42 - A.G.V.C.D Association de Gymnastique Volontaire de Cheniménil-Docelles
P.6 - Infos financières	P.28 - École et Gram'	P.43 - A.S. Cheniménil Football
P.9 - Lauréats	P.30 - Pic et Pic et la Mère Roye Association culturelle et sportive de Cheniménil	P.44 - UCVV Union Cycliste de la Vallée de la Vologne
P.10 - État Civil	P.32 - Sapeurs Pompiers	P.46 - Repas des anciens
P.12 - Infos Mairie	P.34 - Résidence Ozanam	P.47 - Chasse
P.15 - CCB2V Communauté de Communes de Bruyères Vallons des Vosges	P.35 - Club Cuisine	P.48 - Les AFN
P.17 - Salle multimédia	P.36 - Paroisse Saint-Antoine en Vologne - La Paroissiale	P.49 - Loisirs créatifs
P.18 - Accueil Petite Enfance	P.37 - Amicale des Donneurs de sang	P.50 - Centre équestre
		P.52 - Nettoyage de Printemps

TVR 88

Travaux de terrassement
Travaux d'assainissement
Travaux d'enrobé



EURL au capital de 5 000 €

58 route du Petit Baptiste
88460 FAUCOMPIERRE

Tél. : 06 27 09 86 19

N° SIRET : 524 344 900 00013



SERVICES

Vos questions administratives

Tél. : 3939

Centre d'incendie et de secours

Tél. : 03.29.30.53.43

Adjudant Chef :

A.François BOSIO - Tél. : 06.71.05.38.73

Pompiers :

Tél. : 18

Cabinet dentaire

Tél. : 03.29.33.20.41

Pharmacie

Tél. : 03.29.33.20.77

Cabinet infirmier

Tél. : 07.89.25.39.69

Paroisse

Abbé François BRESSON

Tél. : 03.29.33.21.81

Demande de messe :

Permanence le samedi matin

Salle paroissiale

Bernadette BONNE - Tél. : 03.29.33.23.99

Solange NICOLLE - Tél. : 03.29.66.32.36

Paroissiale

Madeleine NICOLAS - Tél. : 03.29.66.38.74

Echo des Vosges

Jean-Louis GORET - Tél. : 06.31.91.04.64

Marie-Thérèse MITJANS - Tél. : 06.08.47.86.75

Vosges Matin

Franck BONANNO - Tél. : 06.72.33.38.25

STRUCTURES COMMUNALES

Directrice des écoles

Céline LEGRAND

Classes maternelles

Tél. : 03.29.66.36.81

Classes élémentaires

Tél. : 03.29.33.20.87

Résidence OZANAM

Nicolas ROLLAND - Tél. : 03.29.33.21.97

Accueil Petite Enfance

Nadège MARTINEZ - Tél. : 03.29.67.14.70

OMSCL

Mercredis des malins

Néné Awa INTSCHASSO

Tél. : 03.29.33.29.67 ou 07.68.77.85.76

Salle Multimédia

Tél. : 03.29.82.08.15

ASSOCIATIONS ET ACTIVITÉS

Donneurs de sang

Michel MOULIN - Tél. : 03.29.36.82.26

Pic-et-Pic et la mère Roye

Patrick FRATCZAK - Tél. : 06.62.49.13.71

- Relaxation

- Karaté

- Jeux de société

- USEP - Christophe GERMAIN

Tél. : 03.29.66.20.60

École et gram'

Elodie LALLEMAND - Tél. : 06.46.71.92.45

UCVV (cyclisme)

Cédric LEGRAND - Tél. : 06.84.79.26.85

Centre équestre

Charlène VOGT - Tél. : 06.89.74.00.76

Equita' Cheni

Mathieu ROBERT - Tél. : 06.45.11.14.80

AFN

Claude LECOANET - Tél. : 03.29.33.24.89

Amicale des Sapeurs-Pompiers

Clara MARY - Tél. : 06.12.98.09.71

Judo - Ju-jitsu - Taïso

Jean-Luc RIVAT - Tél. : 03.29.36.87.21

ASC Foot

Yasar ARSLAN - Tél. : 06.78.84.80.73

ESTC Tennis de table

Lionnel DESCOURS - Tél. : 06.48.54.86.10

Gymnastique volontaire

Gabriel AUBERT - Tél. : 03.29.33.11.29

Chasse

Robin LEBLANC - Tél. : 03.29.66.31.04

Cuisine

Elisabeth IGAUNENC - Tél. : 03.29.33.26.19

Couture

Thérèse ROMARY - Tél. : 03.29.66.31.80

Peinture

Françoise PIERRAT - Tél. : 03.29.66.33.92

BLOC-NOTES

Mairie

2, Grande Rue 88460 CHENIMÉNIL

Tél. : 03.29.33.20.23 - Fax : 03.29.66.20.46

Mail : mairie-chenimenil@wanadoo.fr

Site internet : www.chenimenil-commune.fr

Horaires d'ouverture de la mairie :

Lundi - vendredi - samedi : 9h45 > 11h45

Mardi - jeudi : 9h45 > 11h45 - 16h > 17h



Salon Dam'Hom

1 rue du Moulin

88460 CHENIMÉNIL

Tél. : 0329332707

Horaires d'ouverture

Du mardi au jeudi
9h00/19h00
Vendredi
9h00/20h00
Samedi
8h00/16h00

Fanny et Emilie vous accueillent pour prendre soin de vous et de vos cheveux.

Je suis très heureux de m'adresser à vous à travers ces quelques lignes. Cependant, j'ai une pensée émue à l'idée qu'à l'heure où je vous écris, c'est Christian BAHOFF qui devrait être à ma place. J'ai également une pensée pour Jacques ODILLE, ancien maire de notre commune.

Certains, malheureusement, ont connu la maladie, la peine et chacun sait combien il est difficile de surmonter ces durs moments et d'apporter amour, aide et réconfort à ses proches dans la douleur.

Depuis le 21 octobre, une nouvelle équipe a été élue. Elle le sera jusqu'aux élections de mars et veillera à la continuité des travaux engagés. Il est important que la dynamique perdure.

Ainsi, voici un récapitulatif des travaux effectués en 2018 et 2019. Cela me semble nécessaire, étant donné que nous avons assez peu d'écho dans la presse locale.

- ▶ Des rénovations ont été réalisées dans les écoles maternelle et primaire. En effet, les portails et les menuiseries extérieures ont été remplacés et du parquet flottant a été fourni et posé dans 2 salles de l'école maternelle. Quant à la crèche, des menuiseries extérieures ont également été changées et des volets ont été mis en place.
- ▶ Dans le Salon d'Honneur de la mairie, qui nécessitait un rafraîchissement, nos agents communaux ont rénové les murs, le plafond et le sol.

▶ La carrière du Centre Équestre a été remise à neuf et les menuiseries extérieures du bâtiment ont été changées. De plus, la voirie environnante a été aménagée, de même que le parking rue du Moulin.

▶ En ce qui concerne l'éclairage public, les armoires électriques ont été remplacées. Soucieuse de l'environnement, la Mairie a également vu sa facture d'énergie diminuer de 50% grâce au passage aux ampoules à LED et à l'abaissement de la luminosité la nuit.

En cette fin d'année, plusieurs travaux sont en cours :

Rue de la Gare, le Syndicat des Eaux de la Rosière préconise et accepte le renouvellement de la conduite principale qui alimente cette voie en eau potable. Ces travaux sont prévus pour le premier semestre 2020. La commune a donc inscrit l'aménagement des trottoirs à l'exercice 2020.

L'aménagement foncier qui a été mis en place se poursuivra jusqu'en 2022, en 2 phases :

Phase 1 : Mise en place de la Commission Communale d'Aménagement Foncier (CCAF), étude d'aménagement, état des lieux du Territoire, proposition de périmètre et des recommandations sur l'environnement.



Le périmètre des opérations est alors défini et la liste des mesures conservatoires pour la préservation des paysages est établie. La clôture de cette phase a été signifiée par l'enquête publique et le périmètre de l'opération a été validé.

Phase 2 : C'est alors le classement des terres avec la sous-commission à la fois en mairie et sur le terrain et l'entrée en action du géomètre. La commission sera ensuite convoquée pour prendre connaissance du travail que celui-ci a effectué. La clôture de cette phase sera actée par la consultation publique et la validation du classement.

La 3^{ème} phase sera mise en œuvre de 2020 à 2022.

Ces choses étant dites, je vous souhaite à tous d'agréables moments en famille et entre amis, afin d'aborder cette nouvelle année dans l'amitié, la solidarité et la joie.

Joël MANGEL, Maire de Cheniménil

Invitation

La municipalité invite, comme tous les ans, les habitants de Cheniménil à ses vœux le dimanche 5 janvier 2020 à 11 h à la Maison des Associations

Directeur de publication : Joël MANGEL

Rédacteur en chef : Anne HISLER

Imprimerie : SOCOSPRINT Imprimeurs

Dépôt légal : 1832

La commission information remercie sincèrement les annonceurs pour leur contribution financière à la réalisation du présent bulletin et les rédacteurs de tous les articles.

Distribué dans chaque foyer par les Conseillers Municipaux, ce magazine communal reste disponible en Mairie.



Précipitations recueillies au Coignot par Yvette LAMAZE

	Hauteur eau (mm)	Eau maxi en 24 h (mm)	Neige maximale au sol (cm)	Jours de pluie	Jours de neige
Décembre 2018	147,0	24,0 le 21/12		16 jours	1 jour
Janvier 2019	103,6	22,0 le 13/01	9 le 29/01	9 jours	9 jours
Février 2019	40,2	15,8 le 10/02		6 jours	2 jours
Mars 2019	84,1	9,8 le 17/03		6 jours	1 jour
Avril 2019	59,4	11,2 le 3/04		10 jours	2 jours
Mai 2019	79,3	27,3 le 8/05		11 jours	1 jour
Juin 2019	89,0	26,9 le 22/06		9 jours	
Juillet 2019	41,9	10,9 le 27/07		7 jours	
Août 2019	65,8	19,1 le 6/08		8 jours	
Septembre 2019	67,7	18,2 le 27/09		11 jours	
Octobre 2019	137,6	18,9 le 19/10		20 jours	
Novembre 2019	142,6	40,8 le 28/11		18 jours	2 jours
Total 12 mois	1062,3			131 jours	18 jours
Année 2018	1036,9			88 jours	22 jours
Année 2017	984,8			123 jours	14 jours
Année 2016	1268,4			144 jours	20 jours

Quelques flocons de neige, c'est considéré comme une journée de neige

PHARMACIE REMY - SCHIOCHET



Vente - Location



Matériel médical et orthopédique

4 rue de la Libération - DOCELLES

Tél. 03 29 33 20 77

Janvier

- 05 → Vœux de la municipalité - 11 h - Maison des Associations
- 10 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30

Février

- 14 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30
- 15 → Bal « Des Années 80 à aujourd'hui »
organisé par Ecole et Gram' - Maison des Associations

Mars

- 06 → Jeux de société - Pic et Pic - au Festival Jeux et Cie - Epinal
- 28 → Troc et dons de plantes - Place de la mairie

Avril

- 04 → Stage régional de Karaté - Dojo Cheniménil
- 10 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30
- 11 → Chasse aux œufs - Ecole et Gram'
- 26 → Concours de dressage - Centre équestre
- 30 → Don du sang à la Maison des Associations (16h/19h30)

Mai

- 08 → Cérémonie au Monument
- 08 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30
- 09 et 10 → Concours de saut d'obstacles - Centre équestre
- 24 → Course sur route - UCVV
- 31 → Vide-greniers organisé par Ecole et Gram'

Juin

- 07 → Bike & Ride, Run & Ride - Centre équestre
- 07 → Portes ouvertes caserne des Pompiers
- 12 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30
- 14 → Marche gourmande
- 18 → Cérémonie au Monument
- 19 → Fête de la musique - OMSCL Cheniménil/Docelles

Juillet

- 05 → Concours de saut d'obstacles - Centre équestre
- 05 → Repas des familles - Ecole et Gram'
- 13 → Bal - Feux d'artifice - OMSCL Cheniménil/Docelles



Août

- 28 → Don du sang à la Maison des Associations (16h/19h30)
- 30 → Balltrap - Société de chasse

Septembre

- 05 → Tournoi foot Vétérans - Stade Cheniménil
- 06 → Randonnée VTT - UCVV - Au Ruxelier
- 12 → TREC (Technique de rando équestre en compétition)
- 13 → Fête du cheval - Centre équestre

Octobre

- 09 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30
 - Repas des anciens - Au Foyer
 - Troc et dons de plantes - Place de la mairie

Novembre

- 11 → Cérémonie au monument
- 13 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30
- 22 → Bourse aux jouets organisée par Ecole et Gram' Maison des Associations
- 28 → Repas dansant - UCVV - Maison des Associations

Décembre

- 04 et 05 → Téléthon - OMSCL Cheniménil/Docelles
- 11 → Jeux de société - Pic et Pic - au CCS dès 20h30
- 30 → Don du sang à la Maison des Associations (16h/19h30)



MAINTENANCE

SARL

CHAUFFAGE • SANITAIRE • PLOMBERIE
INSTALLATION / ENTRETIEN / DÉPANNAGE

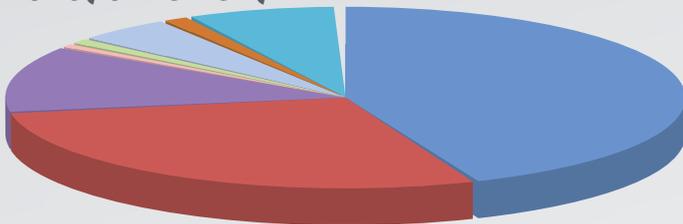
03 29 34 83 97

4, rue de Lorraine - 88000 DEYVILLERS

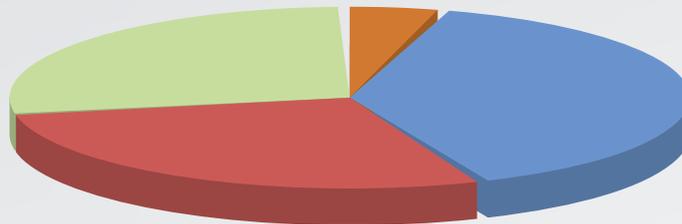
e-mail : dgmaintenance@wanadoo.fr

Budget prévisionnel 2018

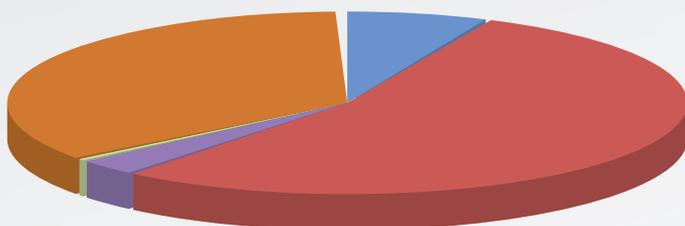
Fonctionnement



Dépenses	Euros
Charges à caractère général	634 300,00 €
Charges de personnel	413 300,00 €
Autres charges de gestion courante	168 883,44 €
Charges financières	6 500,00 €
Charges exceptionnelles	10 500,00 €
Atténuation de produits	65 157,00 €
Dotations aux amortissements	
Dépenses imprévues	14 000,00 €
Prélèvement pour investissement	101 599,56 €
SOUS-TOTAL	1 414 240,00 €
TOTAL	1 414 240,00 €

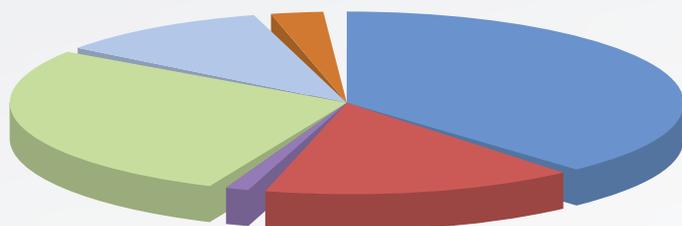


Recettes	Euros
Produit des services	51 877,00 €
Impôts et taxes	453 938,00 €
Dotations et subventions fonctionnement	330 391,24 €
Produits de gestion courante	318 143,00 €
Atténuation charges personnel	
Produits financiers	
Produits exceptionnels	
SOUS-TOTAL	1 154 349,24 €
Excédent clôture	259 890,76 €
TOTAL	1 414 240,00 €



Investissement

Dépenses	Euros
Remboursement emprunts	37 000,00 €
Immobilisations incorporelles	
Immobilisations corporelles	298 471,27 €
Immobilisations en cours	15 000,00 €
Dotations, fond divers et réserves	1 000,00 €
Reste à réaliser	192 456,73 €
Solde d'exécution négatif reporté	
Dépenses imprévues	
TOTAL	543 928,00 €



Recettes	Euros
Dotation et excédent fonctionnement	218 795,06 €
Virement de la section de fonctionnement	86 760,00 €
Caution	5 000,00 €
Vente parcelles lotissement	
Amortissement des immobilisations	
Reste à réaliser	159 717,61 €
Subventions État et Etablissements nationaux	
Autres immobilisations en cours	58 815,77 €
Emprunts	
Opération d'ordre - cession	14 839,56 €
TOTAL	543 928,00 €

Budget M14

Compte Administratif 2018 « Fonctionnement »

Fonctionnement	Dépenses	Recettes	Résultat
Compte Administratif 2018	893 947,90 €	1 153 838,66 €	
Excédent antérieur reporté			
			259 890,76 €

Compte Administratif 2018 « Investissement »

Investissement	Dépenses	Recettes	Résultat
Compte administratif 2018	379 805,08 €	946 196,66 €	
Déficit antérieur	406 673,97 €		
			159 717,61 €

Budget forêt

Fonctionnement

Dépenses	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
Travaux en forêt	4 932,07 €	76 631,00 €
Versement budget principal		
Charges financières		1 000,00 €
Produits divers de gestion courante	70 003,03 €	20,00 €
Charges exceptionnelles		
Amortissements	157,00 €	157,00 €
Excédent de clôture		
Virement section investissement		47 186,00 €
TOTAL	75 092,10 €	124 994,00 €

Investissement

Dépenses	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
Remboursement emprunt		
Travaux investissements		37 500,00 €
Restes à réaliser		10 000,00 €
Terrains		
Résultat reporté		
Immobilisations en cours		
TOTAL		47 500,00 €

Recettes	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
Coupes de bois	19 737,85 €	32 199,80 €
Droits de chasse		
Menus produits forestiers	808,00 €	
Produits divers de gestion courante	1 424,15 €	
Droit de place		
Résultat antérieur reporté		9 2794,20 €
TOTAL	21 970,00 €	124 994,00 €

Recettes	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
Subvention	1 373,78 €	
Virement Sect. Fonct.		
Amortissement	1 157,00 €	157,00 €
Résultat reporté		157,00 €
Excédent de fonctionnement		
Virement section fonctionnement		47 186,00 €
TOTAL	2 530,78 €	47 500,00 €

Budget eau

Fonctionnement

Dépenses	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
Achats fournitures	8 415,20 €	208 760,55 €
Impôts et taxes		
Redevance pollution	15 782,00 €	18 000,00 €
Charges exceptionnelles	1 253,22 €	5 000,00 €
Autr. Charg. gestion courante	17 674,00 €	50 875,00 €
Dotations amortissement		10 975,45 €
Virement section investis.	11 142,15 €	
Résultat de clôture		
TOTAL	54 266,57 €	293 611,00 €

Recettes	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
Vente et abonnement	74 833,74 €	75 123,43 €
Taxes et redevances		
Produits divers	1 196,00 €	
Redevance assainissement		
Subvention transférée	2 943,00 €	3 012,00 €
Résultat antérieur reporté		215 475,57 €
TOTAL	78 972,74 €	293 611,00 €

Investissement

Dépenses	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
Dépenses imprévues		
Travaux	98 934,00 €	100 000,00 €
Immobilisations	55 000,00 €	59 192,00 €
Reste à réaliser		
Subvention transférée	2 943,00 €	3 012,00 €
Charges à caract. général		
Résultat de clôture		
TOTAL	156 877,00 €	162 204,00 €

Recettes	2018 Cpte Adm.	2019 Budget
FCTVA	257,37 €	2 405,22 €
Subventions		
Emprunts		
Amor. Immo	11 142,15 €	10 975,45 €
Amortissement		
Virement section fonct.		
Résultat Antérieur		148 823,33 €
TOTAL	11 399,52 €	162 204,00 €

Investissements programmes en 2019 (et report)

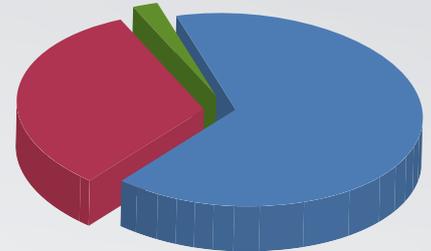
Programme ou Article	Désignation	2017
Art. 2111	Terrains nus	30 000,00 €
Art. 2135	Installations générales, agencements	83 000,00 €
Art. 2151	Réseaux de voirie	50 000,00 €
Art. 21538	Autres réseaux	10 000,00 €
Art. 21571	Matériel roulant - Voirie	86 760,00 €
Art. 21578	Autre matériel et outillage de voirie	10 000,00 €
Art. 2158	Autres installations, matériel et outillage techniques	4 755,27 €
Art. 2183	Matériel de bureau et informatique	2 000,00 €
Art. 2184	Mobilier	16 238,00 €
Art. 2188	Autres immobilisations corporelles	5 718,00 €
	TOTAUX	298 471,27 €

Subventions sollicitées inscrites au budget 2019

	Subventions Département
État	77 792,30 €
Départements	25 165,00 €
TOTAL	102 957,30 €

Taux appliqués et montants perçus par la commune sur les trois taxes

	Bases notifiées	Impôts Mairie	Montants perçus	% sur recettes impôts mairie
Taxe d'habitation	1 131 000,00 €	20,56 %	232 534,00 €	66,52 %
Foncier bâti	812 700,00 €	13,49 %	109 633,00 €	31,36 %
Foncier non bâti	23 900,00 €	31,03 %	7 411,00 €	2,12 %
Cotisation foncière Entrep.				
TOTAUX	1 967 600,00 €		349 578,00 €	100,00 %



SICOVAD



INFOS PRATIQUES

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES RÉSIDUELLES :
LE VENDREDI MATIN À PARTIR DE 05H00

COLLECTE DU TRI :
LE MERCREDI MATIN À PARTIR DE 05H00

CONTENEURS À VERRE :
STADE ET RUE PERLES

LES HORAIRES DES DÉCHÈTERIES SONT DISPONIBLES SUR INTERNET : WWW.SICOVAD.FR/PRATIQUE

OU SUR NOTRE APPLICATION OU AU 0 800 109 701 (APPEL GRATUIT).

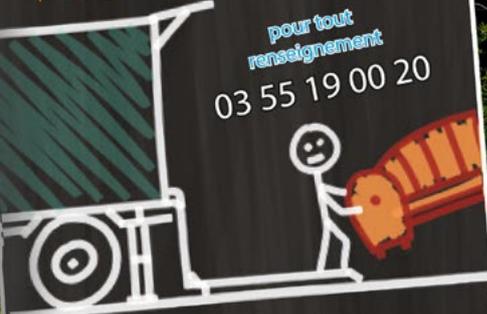


COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Période de demande :
du 24 février 2020 au 27 mars 2020.
Attention, aucun rendez-vous ne pourra être pris pour la commune en dehors de cette période !

Période de collecte :
du 11 mai 2020 au 26 juin 2020.
Ce qui signifie qu'aucun enlèvement ne sera effectué pour la commune dehors de cette collecte.

pour tout renseignement
03 55 19 00 20



RENDEZ-VOUS SUR WWW.ENCOMBRANTS.SICOVAD.FR



Brevets

CLAUDEL Timothé (TB)
CLEMENT Lisa (AB)
EVE Mathilde (TB)
PAUTHIER Gabin (B)
PETITCOLIN Camille (TB)
SULU Enes (AB)
TOUSSAINT Maëlle (B)

Baccalauréats

ARSLAN Mervé BAC S
BENHAMOU Luc BAC PRO (B)
CLEMENT Hugo BAC ES
DIEDLER Thomas BAC S (B)
DOGAN Aysun BAC PRO (AB)
DURPOIX Jules BAC ES
DURSENT Noémie BAC STMG (AB)
FAYS Mathieu BAC ES (AB)
GUSTIN Mathieu BAC PRO
PERON Quentin BAC STMG
TENETTE Manon BAC ES (AB)



Félicitations à toutes et tous ainsi qu'à tous ceux qui ont obtenu CAP, BEP, DUT, BTS, licence, master....

MANUFACTURE VOSGIENNE DE GRANDES ORGUES

Fondée par Jean Jeanpierre en 1750



- Construction
- Restauration
- Entretien

Orgues de conservatoires, lieux de culte, ou pour les particuliers.

1, rue du Commandant Petitjean
Vieux chemin de Brû 88700 Rambervillers
Tél. 03 29 65 36 16

mail : manufacture.orgues@gmail.com

Ascenseurs et élévateurs pour personnes à mobilité réduite



info@ams-ascenseurs.com



PRODUITS			SERVICES		
 ASCENSEURS	 ACCESSIBILITÉ	 AUTOMATISME	 INSTALLATION	 RÉNOVATION & CONFORMITÉ	 MAINTENANCE & DÉPANNAGE 24h/24 - 7j/7

**78bis avenue du 69e RI - 54270 ESSEY-LES-NANCY
Tél. : 03 83 32 23 95 - Fax : 03 83 32 05 63**

Naissances

Louka HUMBERT, né le 27 décembre 2018 de Claire HUMBERT domiciliée 17 rue de la Filature

Louise JEANNENOT, née le 9 janvier 2019 de Alexis JEANNENOT et de Céline MOREL domiciliés 1 lot aux Prés l'Epine

Lily-Rose PRÔNE, née le 17 janvier 2019 de Eric PRÔNE et de Aurélie PIERRE domiciliés 7 rue des Champs Simon

Fidji GERARDIN, née le 29 janvier 2019 de Jimmy GERARDIN et de Aurélie ODILLE domiciliés 20 rue des Fusillés

Salomé et Séréna TISSIER, nées le 1^{er} février 2019 de Mathieu TISSIER et de Elsa VALENTIN domiciliés 26 rue du Coignot

Evan RENIER CHOURY, né le 14 février 2019 de Sébastien RENIER et de Murielle CHOURY domiciliés 23 rue de la Gare

Sören DIEUDONNÉ PAUTHIER, né le 19 février 2019 de Romain DIEUDONNÉ et de Gaëlle PAUTHIER domiciliés 16 allée du Stade

Ilhan GÖKLER, né le 27 mars 2019 de Cengiz GÖKLER et de Mathilde HISLER domiciliés 6 rue de la Mairie

Léna DOERLER, née le 5 juin 2019 de Xavier DOERLER et de Cinthia MOINE domiciliés 27 D rue de la Filature

Lyvana MERY, née le 22 juin 2019 de Eddy MERY et de Marie-Pierre MORY domiciliés 19 rue de la Filature

Rose CHASSARD, née le 18 août 2019 de Alex CHASSARD et de Clara THOMAS domiciliés 2 rue de la Mairie

Léna PETITCOLIN, née le 12 octobre 2019 de Vincent PETITCOLIN et de Anaïs VINCENT-VIRY domiciliés 3 bis rue de la Mairie

Iris DERLIN, née le 19 octobre 2019 de Philippe DERLIN et de Charlotte FERRY domiciliés 5 chemin du Château

Charlie FEVE, née le 30 novembre 2019 de Thomas FEVE et Pauline VAN POUCKE domiciliés 8 rue de la Meulnotte



Mariages

Le 1^{er} juin 2019
JEANPIERRE Laura et **CLÉMENT Julien**
Domiciliés 4 rue de la Mairie

Le 1^{er} juin 2019
MOUCHOT Marjorie et **RENIER Manuel**
Domiciliés 8 rue du Stade

Le 15 juin 2019
BATTAIS Marina et **PIMENTA Anthony**
Domiciliés 3 rue de la Mairie

Le 29 juin 2019
MIETTE Amélie et **SERGENT Jonathan**
Domiciliés 16 rue de la Mairie

Le 6 juillet 2019
SEVRAIN Chantal et **PECHEUR Arnaud**
Domiciliés 25 Grande Rue

Le 17 août 2019
SANTOUIL Véronique et **SAVOURAY Wilfried**
Domiciliés 27 E rue de la Filature

Le 10 octobre 2019
MULLER Anne-Lise et **MAURIN Daniel**
Domiciliés 1 rue de la Filature



Delphine LURASCHI

Toutes Créations Florales Naissance - Mariage - Deuil

E-mail : delfines-fleurs@orange.fr

Del'fines fleurs

Décès

ROZOT Irène née **DELUCE**, 3 rue du stade, décédée le 9 décembre 2018 à ÉPINAL

HARMAND Maurice, 3 rue du Stade, décédé le 5 janvier 2019 à CHENIMÉNIL

PIERRAT Lucie née **PIERRE**, 3 rue du Stade, décédée le 6 janvier 2019 à CHENIMÉNIL

SCHATZ René, 3 rue du Stade, décédé le 1^{er} février 2019 à CHENIMÉNIL

GÉRARD Daniel, 5 rue du Vieux Poncé, décédé le 13 février 2019 à la tranchée de Docelles

ALBERTI Françoise née **PETRONIN**, 7 rue du Vieux Poncé, décédée le 24 mars 2019 à BRUYERES

THIRIET Lucienne née **HACQUARD**, 3 rue du Stade, décédée le 11 avril 2019 à CHENIMÉNIL

CAUVÉ Françoise née **COLIN**, 3 rue du Stade, décédée le 20 avril 2019 à ÉPINAL

REINHARDT Marguerite née **BURGY**, 3 rue du Stade, décédée le 23 avril 2019 à CHENIMÉNIL

LAGARDE Janine née **LÉONARD**, 3 rue du Stade, décédée le 2 mai 2019 à CHENIMÉNIL

DEMANGE Jean-Louis, 3 rue du Stade, décédé le 3 mai 2019 à CHENIMÉNIL

BALLAND Claudine née **HOERNER**, 3 rue du Stade, décédée le 5 mai 2019 à CHENIMÉNIL

VILLAUMÉ Christian, 17 rue de la Filature, décédé le 18 mai 2019 à ÉPINAL

JACQUEL Yvette née **HARMAND**, 3 rue du Stade, décédée le 28 mai 2019 à CHENIMÉNIL

RICHETON René, 3 rue du Stade, décédé le 6 juin 2019 à CHENIMÉNIL

GÉRARDIN Odette née **LALEVÉE**, 3 rue du Stade, décédée le 25 juin 2019 à CHENIMÉNIL

VINCENT Elisabeth née **LECLÉRE**, 3 rue du Stade, décédée le 17 juillet 2019 à CHENIMÉNIL

WISSEMBERG Andrée née **CRETENOY**, 2 Les Arpents, décédée le 19 juillet 2019 à ÉPINAL

VIDEAU Jean, 3 rue du stade, décédé le 24 juillet 2019 à ÉPINAL

PETITCOLIN Marie-Thérèse née **FAGNOT**, 5 rue du Guty, décédée le 31 juillet 2019 à CHENIMÉNIL

BAHOFF Christian, 11 bis rue du Coignot, décédé le 2 août 2019 à GOLBEY

VILLEMIN Claude, 25 rue de la Broche du Val, décédé le 5 septembre 2019 à BRUYERES

ALBUISSON Marie née **MANGIN**, 3 rue du Stade, décédée le 23 septembre 2019 à ÉPINAL

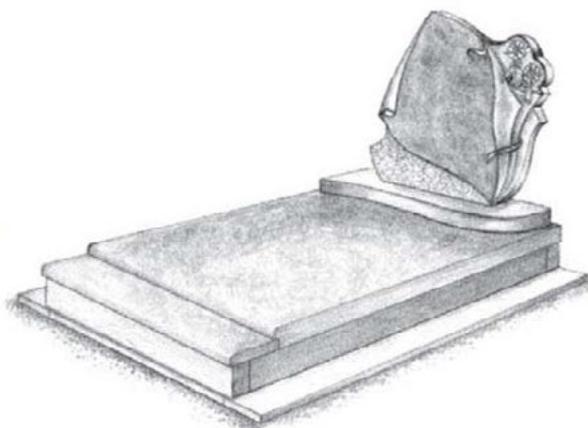
MILLOT Gisèle née **LEROY**, 3 rue du Stade, décédée le 21 octobre 2019 à CHENIMÉNIL

FELT Jean, 3 rue du stade, décédé le 27 octobre 2019 à CHENIMÉNIL

Marbrerie G. MOUGEL

**MONUMENTS FUNÉRAIRES - CAVEAUX
TOUS TRAVAUX DE CIMETIÈRE**

13 bis route de Plaine - 88120 LE SYNDICAT
Tél. 03 29 61 25 59



Pompes Funèbres LAMBOLEY

5, rue de Remiremont - ARCHES
Tél. 03 29 32 72 40

FUNÉRARIIUMS :
Arches
Cheniménil

7 jours sur 7
24 heures sur 24

- Transport de corps toutes distances
- Soins et conservation par thanatopraxie
- Organisation et réalisation d'obsèques
- Conseiller funéraire agréé des mutuelles
- Prévoyance obsèques

ARTICLES FUNÉRAIRES - FLEURS ARTIFICIELLES

Carte d'identité

Depuis le 25 mars 2017, les demandes de cartes d'identité doivent être effectuées dans l'une des mairies suivantes :

La Bresse, Bruyères, Capavenir Vosges, Chantraine, Charmes, Darney, Épinal, Fraize, Gérardmer, Lamarche, Mirecourt, Neufchâteau, Rambervillers, Raon-l'Étape, Remiremont, Saint-Dié-des-Vosges, Senones, Le Thillot et Vittel

Nouveauté : vous devez effectuer une pré-demande en ligne sur le site <https://predemande-cni.ants.gouv.fr/>

Les cartes d'identité délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014 sont valables 15 ans (mais toujours 10 ans pour les mineurs).

Autorisation de sortie de territoire pour les mineurs

À compter du 15 janvier 2017, l'enfant qui voyage à l'étranger sans être accompagné de l'un de ses parents doit présenter les 3 documents suivants :

- ▶ Pièce d'identité valide du mineur : carte d'identité ou passeport + visa éventuel en fonction des exigences du pays de destination (à vérifier en consultant le site diplomatie.gouv.fr)
- ▶ Photocopie du titre d'identité valide ou périmé depuis moins de 5 ans du parent signataire : carte d'identité ou passeport
- ▶ Formulaire signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale (cerfa 15646*01).

Recensement militaire

Le recensement militaire est obligatoire, pour les garçons comme pour les filles, dans les 3 mois suivant l'anniversaire de leurs 16 ans.

Pour se faire recenser, l'intéressé doit se présenter en Mairie avec les pièces suivantes : une pièce d'identité, le livret de famille et un justificatif de domicile..

Compteurs d'eau

Merci de signaler tout changement à la Mairie :

- ▶ Arrivée dans la commune : date d'arrivée et index.
- ▶ Départ de la commune : date de départ, index et nouvelle adresse.

Rappel arrêtés préfectoraux

Concernant les horaires de travaux extérieurs bruyants et de tonte, ils sont autorisés :

En semaine : de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30

Le samedi : de 9h à 12h et de 14h à 19h

Le dimanche et les jours fériés : de 10h à 12h

Concernant les feux :

Il est strictement interdit de détruire par le feu tout déchet sous peine d'amende.

Les déchetteries sont à votre disposition pour récupérer tous vos déchets verts et autres.

AUTORISATION D'URBANISME

Certains travaux doivent faire l'objet d'une demande de permis, d'autres d'une déclaration préalable.

Déclaration de travaux

- ▶ Ravalement de façade
- ▶ Changement de toiture
- ▶ Pose de velux
- ▶ Ouverture d'un mur
- ▶ Petite extension, abri de jardin
- ▶ Transformation d'un toit sans changement de volume ou rehausse de la charpente
- ▶ Installation de panneaux solaires

Permis de construire

- ▶ Construction d'une maison individuelle
- ▶ Extension de plus de 40 m²

Les documents sont disponibles en Mairie ou téléchargeables à l'adresse suivante :

<http://vosdroits.service-public.fr/particuliers/N557.xhtml>

La demande ou la déclaration doit être adressée par pli recommandé avec demande d'avis de réception ou déposée à la mairie de la commune où se situe le terrain.

Le délai d'instruction est de :

- ▶ 2 à 3 mois pour les demandes de permis de construire, d'aménager ou de démolir ;
- ▶ 1 mois pour les déclarations préalables.

AUTORISATION DE VOIRIE

Tous travaux nécessitant une occupation du domaine public pour l'installation d'un échafaudage, d'une grue, d'une benne, d'une bétonnière, ou pour une traversée de routes... doivent faire l'objet d'une demande d'autorisation de voirie à la Mairie.

DEMANDE D'ALIGNEMENT

L'alignement est la détermination par l'autorité administrative de la limite du domaine public routier au droit des propriétés riveraines.

L'installation ou la construction de haies, portails, clôtures, murs, le long de la voie publique sont soumises à autorisation. Toute personne effectuant des travaux doivent au préalable demander un plan d'alignement. Les dossiers sont à retirer en mairie.

Nettoyage et entretien des rues et trottoirs

Suite à un arrêté municipal, nous vous rappelons que :

Les propriétaires ou locataires de terrains bâtis ou non, munis de trottoirs, de caniveaux ou non, sont tenus de balayer régulièrement les trottoirs et les rues devant leur immeuble sur une longueur égale à celle du côté longeant la voie publique. Ils sont tenus d'enlever les balayures.

L'enlèvement d'herbes, de mauvaises herbes ou de branches gênantes est compris dans le nettoyage.

- ▶ Les riverains sont tenus d'élaguer les arbres, arbustes et haies bordant les voies publiques et privées de façon à ne pas gêner le passage des piétons, les câbles électriques ou téléphoniques ainsi que les panneaux de signalisation.
- ▶ En cas de neige, de gel (verglas) ou de feuilles mortes, les riverains sont tenus dans les moindres délais de déblayer la neige, les feuilles mortes ou le verglas devant et sur toute la longueur de leur propriété.
- ▶ Les propriétaires ou locataires principaux retardataires seront responsables vis-à-vis des tiers, des accidents qui pourraient se produire par suite de la non-observation des prescriptions sans préjudice des poursuites.
- ▶ Les contraventions au présent arrêté seront constatées par des procès-verbaux et poursuivies conformément aux lois en vigueur.

RAPPEL :

Les trottoirs sont en priorité réservés aux piétons, personnes à mobilité réduite, poussettes...
Merci de ne pas stationner et de les laisser libres d'accès.

Déjections canines

La mairie met gratuitement à disposition des cani-sacs pour les propriétaires d'animaux de compagnie. Merci d'y penser.



TVS

La solution
à vos problèmes,
la réponse
à vos envies...

informatique

Dépannage à domicile

Particuliers, professionnels

Vente de matériels

Récupération de données

Vidéosurveillance

Forfait entretien

Sauvegarde de données délocalisée



Tony Virgal

Cheniménil

06 78 64 05 85



Depuis
2005

✉ tony.virgal@tvsinformatique.fr

www.tvsinformatique.fr

Tous les services qui vous simplifient la vie...

C'est **adavie** !



Famille

- Conseil conjugal
- Médiation conjugale et familiale
- Aide à l'éducation des enfants
- Travail à domicile



Personnes âgées ou handicapées

- Aide et accompagnement à domicile
- Téléassistance
- Portage de repas
- Service mandataire (aide à l'embauche)

Entretien du logement

- Ménage & repassage
- Bricolage & petits travaux



Hébergement

- En Etablissement d'Hébergement des Personnes Agées Dépendantes (EHPAD – Bruyères)
- Foyer d'Accueil Spécialisé (Adultes Handicapés)



- **4 antennes**
(Epinal, Remiremont, Contrexéville, St Dié)
- **Plus de 3000 personnes aidées**
- **500 intervenants professionnels**

Vous rendre service à votre domicile, vous accompagner et vous aider à chaque étape de la vie... C'est la mission **d'adavie** depuis plus de 50 ans. Partout dans les Vosges, nos professionnels sont à votre disposition pour simplifier votre quotidien et celui de vos proches. Contactez-nous : nous vous proposerons la solution adaptée à vos besoins et à vos ressources.

L'association **adavie** est née en 2010 de l'union de l'ADAPAH (Association d'Aide aux Personnes Agées et Handicapées) et de l'AMF (Association d'Aide aux mères et aux Familles).

Tél : 03 29 35 23 06 • adavie@adavie.fr • www.adavie.com

15 rue du Chauffour • 88 000 EPINAL





Communauté de Communes
de Bruyères, Vallons des Vosges

Piscine Roger Mercier : Une réouverture très attendue

La réouverture de la piscine communautaire Roger Mercier, événement très attendu sur le territoire est programmée pour les vacances d'avril 2020.



La piscine en novembre 2019

Le public qui appréciera le lifting réalisé sur l'établissement depuis sa fermeture en février 2018 pourra profiter d'un service très largement étoffé. Un deuxième bassin ludique équipé de jets massants, une zone de jeux d'eau pour les plus jeunes, font partie des activités nouvelles qui répondront à vos besoins. L'été, l'ouverture de la coupole permettra de bénéficier d'une piscine en plein air et donnera accès aux plages extérieures aménagées avec des espaces de détente et de jeux pour les enfants.

Être mieux chauffé avec Habiter Mieux

Réduisez vos dépenses et améliorez votre confort : réalisez des travaux d'économie d'énergie !

Pour savoir si vous pouvez bénéficier de l'aide Habiter Mieux, contactez la Maison de l'Habitat et de l'énergie basée à Saint-Dié-des-Vosges au 03.29.56.92.99



Convivialité, échanges, entraide... le temps d'un trajet

Le transport solidaire est une association qui offre des possibilités de transport sur le territoire à prix réduits.

Contacts : Secrétaire de l'association, François Brunner : 03.29.66.97.90 ou 06.81.04.06.10



Transport
Solidaire



PEINTURE

INTERIEURE/EXTERIEURE

PLATRERIE ISOLATION ITI - ITE

CARRELAGE - REVETEMENTS DE SOLS et MURS

**Claudine et
Bertrand VANIER**

4 Route du Ruxelier
88460 CHENIMENIL
Tél. : 03 29 66 37 19

Contrat Territorial d'Éducation Artistique et Culturelle

LA CCB2V met en place un partenariat, avec la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC), la Délégation Académique à l'Action Culturelle (DAAC) et le Conseil Départemental.

LE CTEAC en chiffres :

- ▶ 22 classes concernées soit plus de 400 élèves bénéficiant de l'action culturelle et artistique du CTEAC
- ▶ 200 heures d'intervention d'artistes et professionnels
- ▶ de la culture à destination des enfants du territoire
- ▶ Une dizaine de structures culturelles prenant part aux projets.



L'ANTENNE DE LA MSAP DE DOCELLES

9 rue de la Libération - 88460 DOCELLES
Camille PERRIOL - Tél. : 03.29.35.68.25
c.perriol@cc-bruyeres.fr
Lundi, mardi et jeudi : 9h - 11h20



CITEOS



Equipements urbains

Bornes de recharge, vidéo protection



Eclairage

Public et Privé

Illuminations festives



Réseaux secs

Lotissement,

Réseaux Enedis

Electrification rurale



12 chemin de la Mare aux Fées
CHANTRAINE 88026 EPINAL CEDEX
epinal@citeos.com – Tél. 03 29 35 13 58

La salle multimédia est une salle communale où se mêlent convivialité et apprentissages.

Elle est ouverte plusieurs jours par semaine et partage son temps entre des cours pour adultes et des créneaux réservés aux enfants des écoles (ou du centre aéré pendant les vacances scolaires).

Tout au long de l'année, lors des séances ouvertes à tous, nous évoquons des thèmes variés : découvrir les bases de l'ordinateur, des tablettes et des smartphones, apprendre à naviguer sur internet et à y faire des recherches. Nous avons également abordé des thèmes comme l'utilisation de la boîte email et de sites de partage de documents.

Ainsi, l'objectif est de permettre à toute personne de devenir totalement autonome face à l'outil informatique. D'autres thèmes peuvent également être traités à la demande des usagers.

N'hésitez pas à contacter directement l'animateur de la salle multimédia pour obtenir des détails sur les cours proposés au 03.29.82.08.15 ou par email : multimedia.cheni@gmail.com

Cyril est présent le mardi et jeudi de 8h 30 à 12h et de 12h 30 à 17h et le mercredi de 8h à 12h



INSCRIPTIONS

Moins de 26 ans : s'adresser directement à la salle.
Plus de 26 ans : s'adresser à la mairie.

TARIFS

Canton de Bruyères

Moins de 26 ans : Gratuit / Plus de 26 ans : 20€/an

Hors canton

Moins de 16 ans : 15€/an / Plus de 16 ans : 30€ / an
Impression N&B : 0,20€ / Couleur : 0,40€

Auberge du Ruxelier
et ses chambres d'hôtes

A partir de Novembre

88460 CHENIMÉNIL 03.29.66.31.04

- Sauna Panoramique
- Bain Finlandais
- Kota Grill
- P** Nouveau Parking

Et si on voyageait ensemble...

Même petit, on a des rêves... Alors, rejoignez-nous à l'Accueil Petite Enfance, tous ensemble on parcourra les saisons à travers de multiples activités plus enrichissantes les unes que les autres.

On devient de vrais explorateurs, l'équipe de professionnelles nous permet de découvrir des tas de nouvelles choses à expérimenter : nous ce que l'on aime, c'est essayer et là on en profite un max :

Léa goûte dehors, Arsène dessine sous les tables, Mathias fait du tunnel, Naël adore les « Colorédo », Héloïse préfère jouer dans le coin des plus petits tandis qu'Ethan lit des histoires à Théo, Elliot, Jade... et Titouan, lui, s'éclate dans les transvasements de pâtes !

Allez, venez voyager avec nous !!!



VOSGES
 ARCHITECTURE

85, Chemin de la Taviane
 St Laurent - 88000 EPINAL

☎ 03 29 32 50 06

vosgesarchitecture@orange.fr
www.vosgesarchitecture.com





MENUISERIES PVC - ALU - BOIS/ALU

VOLET ROULANT/BATTANT

PORTE DE GARAGE

Neuf et rénovation



Votre menuisier conseil depuis plus de 30 ans...

TEL : 03.29.51.48.91

E-mail : tech@mcv-menuiserie.net

Web : www.mcv-menuiseries.net

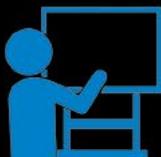
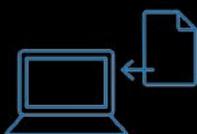
11 bis rue de florivoie - 88640 GRANGES - AUMONTZEY

Salle
exposition
de 200m²

LA RÉPONSE GLOBALE À VOS PROJETS
DOCUMENTAIRES & I.T.

METZ - NANCY - ÉPINAL - SARREGUEMINES

www.globalbureautique.fr
contact@globalbureautique.fr



Nos marques partenaires :

DEVELOP

Canon

 **Lexmark**

ZEENDOC

 **openbee**
THE BEHAVIOR SOFTWARE COMPANY

WOXO
IT security for business continuity

Les OMSCL Cheniménil et Docelles, toujours associées, ont organisé ensemble plusieurs manifestations à savoir :

- ▶ la fête de la musique le 21 juin à Docelles
- ▶ les feux d'artifice le 13 juillet à Cheniménil

En 2019, la fête des Associations n'a pas été reconduite. Même si les associations étaient bien présentes les années précédentes, le public, lui, manquait à l'appel et d'autres manifestations se partageaient les dates de début septembre.

Le bénéfice de ces manifestations a été comme les années précédentes partagé :

- ▶ Une partie a servi à augmenter le matériel collectif par l'achat d'une tireuse à bière qui sera prêtée sous certaines conditions aux associations qui en feront la demande lors de leurs manifestations.
- ▶ L'autre partie sera distribuée à 2 associations porteuses de projets. Pour les manifestations 2018, ce bénéfice a été attribué à l'UCVV (Union cycliste) pour une aide à l'aménagement de leur nouveau local et à l'AAPPMA Docelles -Tendon (Pêche) pour une aide à l'implantation d'une éclosierie sur le site de Lana.

La fête de la musique

Le beau temps était au rendez-vous ce vendredi 21 juin 2019 pour cette fête qui se déroulait autour et dans la salle multiactivités de Docelles. Entre les prestations de Geneviève JEANNY chantant Piaf et le slameur COSMOS, les danseuses de l'association docelloise Rythm and Fit ont, à plusieurs reprises, montré leur talent sur des rythmes de Zumba. La soirée s'est terminée dans la salle par un concert des LBDA, un groupe de musiciens rock punk.

La restauration a été assurée toute la soirée par la vente de pizzas du camion Pizza Casa et de sandwiches et boissons par les bénévoles locaux.



Les feux d'artifice

Cette année encore, la soirée du 13 juillet, sous un temps estival, a permis d'accueillir un public de plus en plus nombreux. La restauration et la buvette ont été tenues par les bénévoles des OMSCL et des associations locales. Le DJ prévu a bien fait bouger les personnes présentes.

Les feux d'artifice, tirés vers 23h15 par Marius et Cyril, artificiers diplômés, ont une fois encore émerveillé le public. Comme les années précédentes, les communes de Cheniménil et Docelles se sont partagées la facture du matériel pyrotechnique.

Vers 2h, les bénévoles encore sur place ont tout rangé et, après une courte nuit, ont répondu présents à l'invitation des deux présidents qui, en remerciement, les avaient conviés, sur leurs deniers personnels, à un petit déjeuner copieux à l'auberge du Ruxelier.

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont permis la bonne organisation de cette soirée !



**SYNERGIE
MAINTENANCE**

INSTALLATION GRANDE CUISINE - CHR
FROID INDUSTRIEL & COMMERCIAL
CLIMATISATION - BUANDERIE

88150 THAON-LES-VOSGES - 03 29 39 40 30




Nos accueils

Mercredis des Malins

L'OMSCL de Cheniménil accueille les enfants âgés de 3 à 14 ans, tous les mercredis durant l'année scolaire.

Cet accueil est ouvert à tous sans condition géographique.

Lors de ces moments, nous proposons aux enfants plusieurs activités et méthodologies, sous différents biais, tels que : des activités théâtrales, manuelles, sportives, "nature", imaginaires, et bien d'autres encore.

L'objectif principal, lors de ces temps d'accueil, est de faire sortir l'enfant du cadre scolaire le temps d'une journée et d'orienter son apprentissage d'une manière ludique et pédagogique.



que le chant, la danse, l'art, le théâtre, le sport, l'artisanat, etc.... ont donné le tempo du centre aéré.

La deuxième semaine, la thématique choisie était WORLD TRIP. Des globes terrestres ont été confectionnés par les enfants. Beaucoup de sports venus d'ailleurs ont rythmé nos journées ainsi que des richesses



culinaires qui nous ont donné envie de nous évader et de voyager à notre tour. Cap vers l'Alsace, en quête de rappel sur l'évolution de l'homme et du monde, la MONTAGNE DES SINGES nous a accueillis en immersion aux côtés de nos amis les singes, de qui l'histoire de l'Homme découle.



Vacances d'été 2019

Les fondamentaux :

- ▶ une thématique / semaine.
- ▶ une sortie / semaine.
- ▶ un grand jeu / semaine.

Un été haut en couleurs et en aventures. Il y a eu 4 semaines de fonctionnement, du 8 juillet au 2 août 2019.

Nous avons débuté avec une semaine orientée par une thématique ARTISTIQUE.

Pour nous mettre dans l'ambiance, les enfants et les animateurs ont créé une chorégraphie qui fut le fil rouge de l'été.

Ils ont eu le plaisir d'écouter chanter et conter M. ROUSSEL Philippe (artiste local dans la création et diffusion de spectacles et d'ateliers d'écriture et de chansons pour enfants).

Après l'univers musical, nous nous sommes intéressés aux métiers artisanaux, telle que la Confiserie de Plainfaing, un incontournable, afin de transmettre et régaler les yeux et papilles des petits et des grands.

Cette semaine artistique avait pour objectif d'apporter aux enfants une ouverture d'esprit plus large sur ce domaine. Autant vous dire

Qui dit ÉTÉ ! dit SOLEIL !

Alors que l'une de nos valeurs fondamentales est le respect de la nature et ses bienfaits, un été sans jeux d'eau est un été incomplet... C'est pourquoi notre troisième semaine s'est vue prendre le large, avec sa thématique JEUX D'EAU.

Grâce aux différents points d'eau de source naturelle que la commune de Cheniménil possède, les enfants ont pu construire et faire naviguer leurs radeaux, imaginer et réaliser de manière éphémère leurs aquariums. Mais mieux encore, ils se sont dorés et rafraîchis au bord du lac de Gérardmer à l'Union Nautique.

Faire un peu trempette nous a aidés à passer les vagues de chaleur avec succès.





Et enfin, notre dernière semaine d'accueil était sur une thématique plus vaste : MILLE ET UNE COULEURS.

Cette dernière semaine de fonctionnement avait pour objectifs : le partage, la diversité, la tolérance et l'union.

Pour y parvenir, les enfants ont mis par écrit leurs ressentis, leurs amours, leurs souvenirs sur des bonshommes voyageurs, destinés à s'envoler dans les cieux.

L'ultime grand jeu a pris des allures de Koh-Lanta, afin de s'unir à travers une équipe, combattre ensemble.

Celui-ci s'est achevé par un Color Run.

Enfin, Cigoland (parc d'attractions en Alsace) a été un moment fort du centre, petits et grands au même endroit, pour célébrer la fin du centre aéré.

L'été 2019 à Cheniménil s'est terminé au rythme d'une veillée forte en émotions, rires et flashback.



Vacances de la Toussaint 2019



Une ambiance aux allures monstrueuses a animé le CCS, lors des vacances de la Toussaint.

Pour ces vacances, la thématique a été «AU FIL DES SAISONS».

Rien de tel que l'automne pour se recentrer sur l'instant présent.

Alors que les feuilles mortes colorées habillent nos jardins, que l'obscurité nous fait frissonner avec Halloween et ses citrouilles masquées, la forêt, elle, nous a régales de ses champignons.

Les enfants ont pu vivre, voir ou / et revoir de nombreuses activités :

- ▶ Fabrication d'une station météo
- ▶ Initiation au QI-GONG en forêt
- ▶ Mobile d'automne, etc

La BMI d'Épinal a laissé entrer nos petits curieux, et la patinoire, quant à elle, a ouvert ses portes aux grands, amateurs de glisse.

Entre pop-corn maison, toiles d'araignées comestibles et récolte de bonbons, le chaudron de la sorcière était bien garni pour régaler tout le monde. Marionnettes et Monstrionnettes se sont livrées bataille au Parc de Sainte-Croix à Rhodes.



MERCI A TOUS CEUX QUI CONTRIBUENT DE PRÈS OU DE LOIN AU BON FONCTIONNEMENT DE NOTRE CENTRE DE LOISIRS.

OÙ ET QUAND S'ADRESSER ?

Centre Culturel et Social

2 rue de la Mairie - 88460 Cheniménil

Directrice : Néné Awa INTSCHASSO

Tel : 03.29.33.29.67

omscl.chenimenil@orange.fr

Horaires pour les inscriptions :

Les mercredis de 8 h à 18 h / Les vendredis de 9 h à 16 h

Horaires de fonctionnement :

Vacances scolaires et Mercredis des Malins

Accueil des enfants et temps libre :

7 h 30 à 9 h au Centre Culturel et Social

Activités : 9 h à 12 h

Repas : 12 h à 13 h 30

Activités : 13 h 30 à 17 h 30

Sortie des enfants et temps libre :

17 h 30 à 18 h 30 au Centre Culturel et Social.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

L'Accueil de Loisirs et les « Mercredis des Malins » accueillent les enfants âgés de 3 à 14 ans de la commune et des environs.

Pour participer à l'Accueil de Loisirs, il faut remplir un dossier d'inscription, une fiche sanitaire et fournir la copie du PAI en cas d'allergie.

Pour l'Accueil de Loisirs, l'inscription doit se faire au plus tard, le jeudi pour la semaine suivante.

Pour les « Mercredis des Malins », l'inscription doit se faire au plus tard le vendredi matin avant 10 h pour le mercredi suivant.

Des effectifs en hausse : les écoles se portent bien ! 125 élèves répartis dans 5 classes

À l'école maternelle :

Mme Catherine HUGUENIN accueille les enfants de toute petite section, petite section et moyenne section soit 23 élèves. Travaillant à 50 %, elle est remplacée tous les lundis et mardis par Mme Cécile DELOULE.

Mme Céline LEGRAND, quant à elle, accueille les enfants de moyenne section et grande section soit 27 élèves. Mme LEGRAND est déchargée chaque lundi pour effectuer les tâches administratives incombant au groupe scolaire. Elle est remplacée par M. Patrice FRANÇOIS.

Dans les classes maternelles, des ATSEM aident les enseignantes :

Mmes Julie DIDIER et Sandra BRICE dans la classe des TPS/PS/MS et Mmes Michèle CLAUDEL et Emilie HOCQUAUT dans la classe des MS/GS.

À l'école élémentaire :

Mme Christelle GEORGES accueille 25 CP/CE1,
Mme Rachel MURINGER accueille 24 CE1/CE2/CM1
et M. Christophe GERMAIN 27 CM1/CM2.



Ecole et Gram'

Encore et toujours présente pour les enfants de l'école
L'association de parents propose chaque année de nouvelles animations ou manifestations afin de récolter des bénéfices permettant de financer les projets scolaires.

Une année pleine de nouveautés : bal d'Halloween, chasse aux œufs ou encore chasse au Daru vont, à coup sûr, ravir bien des enfants !!

Merci à tous pour votre implication !

Je jardine, tu jardines...

nous jardinons à l'école maternelle

Tout au long de l'année, les enfants de l'école maternelle vont travailler sur le thème du jardin et des saisons.

Pour lancer ce projet, nos petits jardiniers en herbe vont assister à une projection intitulée : « Le secret du jardin de Clément », elle sera ainsi

l'élément déclencheur de nombreuses activités : un coin jardinage sera aménagé dans la cour de l'école et permettra aux enfants de planter, récolter et observer l'évolution du « jardin » et de la nature au fil des saisons.

Petits et grands découvriront les plantes, les légumes, les fruits, les arbres, les fleurs, les petites bêtes du jardin (abeilles, coccinelles, hérissons...)



Ces découvertes seront illustrées par des sorties et des activités (sortie en forêt, visite d'un jardin, jardinage, installation et observation d'un hôtel à insectes, bricolage de mangeoires à oiseaux, rencontre avec un apiculteur...)

Une belle sortie dans les serres des Jardins de Cocagne devrait avoir lieu au printemps prochain.



Résidence Ozanam

Nos aînés de la résidence Ozanam se joindront à nous pour « gratter la terre » et nous faire profiter de leurs connaissances en ce domaine tant apprécié qu'est le jardinage.

Les projets communs aux classes de l'école maternelle

► Une semaine très gourmande ! La semaine du goût s'est déroulée du 7 au 11 octobre : le thème retenu pour la classe des TPS/PS/MS était « Les fruits et légumes d'automne ». Quant aux MS/GS, ce fut en lien avec la Mélodie des Langues « Petits déjeuners du monde ».

Tous ont pris beaucoup de plaisir lors de ces matinées orchestrées par les enseignants et les nombreux parents venus pour l'occasion. Une belle semaine qui a permis d'aiguiser les papilles et de développer des goûts quelquefois méconnus. Un grand merci à tous les parents pour leur active participation.

► Dès le 12 septembre, les GS se sont vu proposer 6 séances de natation au centre aquatique de Remiremont. (Les MS des 2 classes ont pu bénéficier de 3 séances découverte).

De vrais poissons dans l'eau !



La classe de MS/GS

« La Mélodie des Langues » tant appréciée par les enfants sera reconduite cette année.

Selda, Bina ou encore Isabelle viendront, comme elles le font déjà depuis quelques années, partager leur culture et offrir, au cours de 5/6 séances, un bain linguistique très riche en turc, portugais, anglais et allemand. Les enfants attendent toujours avec impatience ces moments et progressent à une vitesse incroyable.

Des rencontres USEP auront lieu tout au long de l'année avec des élèves d'écoles voisines : jeux d'équilibre, sortie raquettes si la météo le permet ou encore jeux athlétiques sont au programme.

Je protège, tu protèges, nous protégeons... notre environnement à l'école élémentaire

Les enfants des classes de CP/CE1 et CE1/CE2/CM1 ont assisté à une conférence interactive sur le thème du tri des déchets et la protection de l'environnement le 19 novembre. Ils approfondiront leurs connaissances à travers différentes activités comme une intervention du Sicovad (si

disponible) et la découverte de milieux fragiles à protéger.

Une sortie dans la forêt de Docelles, organisée par la bibliothèque communale et l'ONF, a permis de sensibiliser les enfants à la protection de la forêt à travers une chasse aux trésors.

Ces deux classes prévoient de sortir ensemble en fin d'année aux Voivres pour travailler autour de l'eau à travers différents ateliers.

Pour développer **la coopération en classe**, les élèves de la classe de CP/CE1 participeront à différentes actions proposées par l'OCCE (Office Central de la Coopération à l'École) :

- En décembre, les élèves ont participé à l'action « Les classes qui chantent » : ils enregistrent un chant et ensuite ils écoutent les enregistrements des autres classes et votent après avoir établi des critères pour définir les chants qu'ils ont le plus appréciés.
- En mai ou juin, la classe participera à l'action « Entrez dans la danse » avec les élèves de MS/GS. L'objectif est d'apprendre à danser ensemble des danses traditionnelles et de rencontrer des élèves d'autres villages lors d'un bal animé par un musicien.
- Des articles dans le journal collaboratif « Junior Actu » permettra de partager les découvertes des élèves. C'est un support motivant pour l'écriture et il permet d'utiliser les compétences en informatique des enfants de façon concrète.

Les gestes qui sauvent seront mis à l'honneur dans la classe de CE1/CE2/CM1 avec l'intervention du médecin capitaine Guillaume CLAUDEL.

Participation au « Printemps des Mots »

La thématique retenue cette année est « l'empreinte ». Les enfants prendront part à l'élection du prix littéraire en choisissant le livre qu'ils ont préféré parmi une sélection. Suite au prix littéraire, nous recevrons un spectacle à l'école, mettant en scène le livre choisi. Un poète interviendra aussi dans la classe et animera des ateliers d'écriture avec les enfants afin de réaliser des productions collectives et individuelles.

Spéctacle des ATP

Les élèves de CM1/CM2 et CE1/CE2/CM1 assisteront à un spectacle de danse, théâtre et musique « S » accueilli par les ATP (Amis du Théâtre Populaire). A partir de ce spectacle, les enseignants pourront travailler en EPS sur les activités physiques d'expression et aboutir avec les enfants à un petit spectacle.



La classe de CM1/CM2

Les CM travailleront tout au long de l'année scolaire sur la biodiversité. Sorties en forêt, au bord de la rivière, jardinage et aménagement du jardin derrière l'école seront l'occasion d'étudier la diversité des végétaux et animaux dans les différents milieux naturels existant dans la commune. Le temps fort du projet se déroulera pendant la classe de découverte qui aura lieu du 6 au 10 avril 2020 au Domaine du Trupt, dans la vallée de la Plaine, au pied du Donon et en pleine nature. Sur place, l'association ETC...TERRA initiera les élèves à la découverte de la nature et du milieu montagnard : lecture de paysages, découverte sensorielle, traces d'animaux, récolte des petites bêtes de l'eau et du sol, randonnées et visites de sites historiques... Une semaine très active, en collectivité (ce qui sera nouveau pour nombre d'entre eux) les attend donc au printemps !

Les CM participeront également à des rencontres USEP avec leurs homologues des écoles du secteur. Rencontres basket, orientation, athlétisme, seront au programme.

Des rencontres tout au long de l'année entre nos 2 écoles maternelle et élémentaire

- ▶ Liaison GS/CP : afin de permettre aux élèves de GS de découvrir l'école primaire et de donner envie aux GS d'apprendre à lire. Ceci valorise énormément les apprentissages des élèves de CP en leur permettant de les partager avec les GS.

- ▶ Lecture des CE1/CE2/CM1 aux élèves de l'école maternelle.
- ▶ La liaison école-collège aura lieu comme tous les ans en juin. Les sixièmes du Collège Charlemagne de Bruyères accueilleront à cette occasion les élèves de CM1/CM2 qui découvriront le nouvel univers qui sera le leur pendant 4 ans. Madame la Principale rencontrera les parents qui le souhaitent, à Cheniménil ou dans une école voisine, pour échanger avec eux sur l'entrée au collège de leurs enfants.

FC Garage
354 rue de mignauvoid
88460 La Baffe

Pare brise
Réparation
Entretien
Distribution
Pneumatique



fc-garage@orange.fr 06 26 14 45 61



ARTISAN
BOULANGER
PÂTISSIER
ALLAN
CUSSENOT

100%
FAIT
MAISON

 **Boulangerie-Pâtisserie Cussenot**

Cheniménil • Laval-sur-Vologne • Chavelot • Archettes

Saint-Nicolas

Comme tous les ans, les écoliers ont reçu la visite de Saint Nicolas accompagné de Père Fouettard. Un moment fort agréable durant lequel les enfants ont offert des dessins, posé des questions et honoré le Grand Patron avec des chants, des poésies et des danses. Ils furent remerciés par des friandises.



Classe CP/CE1



Classe TPS/PS/MS



Classe CM1/CM2



Classe MS/GS



Classe CE1/CE2/CM1



La maternelle au grand complet

École et Gram', depuis 2014, c'est un groupe de parents qui s'est rassemblé pour mettre en place des actions (ventes groupées) et organiser des manifestations au sein de la commune de Cheniménil dans le but de récolter des fonds au profit de la coopérative scolaire. Les bénéficiaires reversés financent les sorties et voyages scolaires ainsi que du matériel pédagogique.

Ce groupement a vu le jour grâce à l'association Pic et Pic en devenant une de leur section. Merci à eux pour leur aide. Mais depuis le 1^{er} janvier 2019, École et Gram' a créé sa propre association.

Le bureau est composé de 6 personnes : Elodie LALLEMAND, présidente ; Nelly JACQUEMIN, vice-présidente ; Clara MARY, trésorière ; Maryne BANZET, trésorière adjointe ; Anne-Lise LARRIERE, secrétaire ; Audrey BUSSMANN-MOUGEL, secrétaire adjointe.

Les adhérents sont principalement des parents ou amis d'élèves des écoles maternelle et élémentaire de Cheniménil, mais tout le monde est le bienvenu.



Boum d'Halloween

Pour débiter cette année scolaire, les monstres, sorcières et autres créatures se sont réunis au foyer communal pour danser sur leurs chansons préférées. Crêpes, bar à potions et soupe de potiron ont fait le plaisir de tous, sans compter la distribution de bonbons.

Bourse « L'univers des enfants »

Après le succès de l'an dernier avec la nouvelle formule 10h-16h, la bourse s'est déroulée à la Maison des Associations le dimanche 3 novembre. Cette année, les réservations pour exposer ont fait le plein. Étant plus nombreuses d'année en année, on pouvait venir chercher des trésors à tout petit prix pour la plus grande joie des enfants. On y trouvait des vêtements, des jouets, des livres, des peluches... mais également de quoi se restaurer sur place : vente de pâtés lorrains, sandwichs, gâteaux et boissons.



Bal des années 80 à aujourd'hui

Il s'est déroulé le samedi 9 février 2019. Carton plein pour cette manifestation qui a rassemblé petits et grands autour de nos DJ : Olivier et son acolyte. L'ambiance joyeuse et festive a plu à tous. À cette soirée s'ajoute la distribution des lots de la tombola qui fait de nombreux heureux avec une soixantaine de lots distribués.

Nous nous retrouverons le samedi 15 février 2020 à la Maison des Associations. Le nombre de places étant limité, nous vous conseillons de réserver au préalable auprès des membres du bureau.

Le Vide-Grenier

Tous les ans, le premier week-end de juin, c'est l'effervescence dans les rues de Cheniménil. Cette année, il s'est déroulé sous le soleil du dimanche 2 juin. De nombreux exposants sont venus débarrasser leur grenier/garage afin d'en faire profiter de nombreux autres. Les parents bénévoles de l'association ont servi un barbecue-frites et des boissons, glaces et gâteaux tout au long de la journée.

Cette manifestation est toujours une réussite. Mais le trop peu de parents volontaires ne facilite pas l'organisation de cette grosse journée. Nous espérons que l'année 2020 sera plus concluante en termes de bénévoles. Rendez-vous le dimanche 31 mai de 6h à 18h.

Kermesse

Malheureusement, cette manifestation a dû être annulée, faute de bénévoles pour tenir les stands de jeux. Il était impossible d'accueillir les enfants dans de bonnes conditions pour cette après-midi jeux.

Vente de chocolats

Notre partenariat avec la Maison alsacienne Stoffel ravit les gourmets. En fonction du chiffre d'affaires, sur la somme totale, 20 à 25% sont reversés en bénéficiaires à l'association.

Cette année scolaire 2019-2020, nous allons assurer deux ventes de chocolat : pour Noël ainsi que pour Pâques (vente courant janvier).

N'hésitez pas à nous faire part de votre intérêt si vous êtes gourmand ou si vous souhaitez gâter votre entourage.



Nouveautés 2019-2020

Vente des bonbons des Vosges

À tous les gourmands, la CDHV (Confiserie des Hautes-Vosges) nous transmettra son catalogue de bonbons vers le mois de mars. Le procédé sera le même que pour les chocolats. Vous nous remettrez votre commande afin d'obtenir vos produits. Les bénéfices seront reversés à l'association, soit un maximum de 25% si les ventes atteignent les 1 500€.

La Chasse aux œufs

Elle aura lieu le samedi 11 avril 2020. Il est prévu d'avoir 2 versions : une pour les maternelles et une pour les primaires. Cela devrait se dérouler en forêt dans un espace délimité et sécurisé. Une réunion publique sera prévue début mars pour préparer cette chasse.

Le repas des familles

Cette nouvelle manifestation aura lieu le 5 juillet 2020. L'objectif est simplement de rassembler les familles des écoles de Cheniménil pour fêter la fin de l'année scolaire et l'arrivée prochaine de l'été. Nous vous tiendrons informés des lieux et date définitifs.

Sur l'ensemble des manifestations pour le premier semestre 2019, l'association a généré 3 568,50€ de bénéfices et a déjà reversé 2 232,87€ à la coopérative scolaire.

Nous espérons faire encore mieux pour les enfants lors de cette nouvelle année scolaire 2019-2020. C'est grâce à vous que nous pouvons y arriver !



Chauffage - Plomberie sanitaire - Granulés de bois
Agencement Salle de bain - Spa - Balnéo

2 bis rue de la ratte - 88 460 CHENIMENIL
Tél/Fax : 03 29 66 30 74 - Port : 06 11 51 69 11

Agencement de salle de bain



Installation chauffage





Pic et Pic et la Mère Roye
Association culturelle et sportive de Cheniménil

Pic et Pic et la Mère Roye est une association loi 1901, créée en 2003, à caractère culturel et sportif s'adressant à tout public. Le but de l'association est de rendre accessible à tous la culture, l'art, le sport, les loisirs et l'éducation populaire pour petits et grands par le biais d'activités régulières ou manifestations ponctuelles. Affiliée à la Ligue de l'Enseignement et ayant l'agrément de Jeunesse et d'Éducation Populaire, nous sommes en lien avec l'école grâce à notre section USEP.

Sept membres du conseil d'administration ont pu, tout au long de la saison 2018-2019, se réunir pour décider des manifestations à mettre en place et s'assurer de la bonne tenue des activités. N'hésitez pas à nous rejoindre ! Toutes les idées, les initiatives et les bonnes volontés sont les bienvenues !

Les activités régulières de la saison 2019-2020 :

Relaxation

Jean-Claude MOURAIN
Dojo, 1^{er} étage, Maison des associations
16 ans et +
Tous les jeudis : 18h 15 - 20h (hors vacances scolaires)
70€/an + adhésion à l'association

Karaté adulte

Amar BOULASSEL
Dojo, 1^{er} étage, Maison des associations
16 ans et +
Tous les lundis : 21h - 22h 30 (hors vacances scolaires)
Tous les jeudis : 20h - 21h 30 (hors vacances scolaires)
70€/an + adhésion à l'association

Karaté enfant

Amar BOULASSEL, Alexandre MARECO, Patrick FRATCZAK
Dojo, 1^{er} étage, Maison des associations
8 - 16 ans
Tous les samedis : 10h - 11h 30 (hors vacances scolaires)
50€/an + adhésion à l'association



Soirée Jeux de société

Thierry CLAUDEL
Centre culturel et social
Tout public (à partir de 5 ans)
Tous les 2^{èmes} vendredis du mois
Gratuit, sans adhésion



Cours d'anglais

Campbell HESKETH pour la saison 2018-2019

Nous recherchons un professeur d'anglais pour la nouvelle saison 2019-2020

Adhésion à l'association

10€ individuel, 15€ familial (pour 2 membres ou + de la même famille)

Les manifestations ponctuelles de la saison 2018-2019 :

Trocs et dons de graines et de plantes



Retour de nos échanges de graines et de plantes : après quelques années sans, nous voilà motivés de nouveau pour vous offrir ce moment de partage sympathique et convivial.

Deux éditions ont eu lieu : une au printemps, le samedi 30 mars et une à



l'automne, le samedi 5 octobre. Lors de ces deux manifestations, nous avons renoué avec l'éducation populaire qui nous est chère. D'autres associations sont venues nous épauler : les Jardins de Cocagne, les Croqueurs de Pomme, l'AMAP des Carabes, le Mouvement des Coquelicots, Oiseaux Nature et le Collectif Réseau d'Être. Un grand merci à Jean-Claude MOURAIN, notre animateur de relaxation, pour sa conférence sur les semences qui a captivé l'assistance et à la présence d'autres acteurs comme les passionnés du Jardin Zen venus les mains pleines et avec de bons conseils.

Merci à la Commune de Cheniménil et à leurs employés pour leur soutien en nous installant et désinstallant le chapiteau pour l'occasion et pour le prêt de bancs et de tables.

Cette manifestation reviendra au printemps 2020.

Stage de karaté

Un stage régional a été organisé samedi 13 avril, pour sa quatrième édition, au dojo de Cheniménil avec le Maître Régional de la « Japan Karate Association ». Le stage a été offert le matin aux enfants du Club. Il s'est déroulé ensuite de 14h à 15h30, mixte ados/adultes puis de 15h30 à 17h adultes.

Cet événement est inscrit dans la durée avec une cinquième édition prévue le samedi 4 avril 2020 de 14h à 17h au Dojo de la Maison des Associations et apparaîtra dans le calendrier officiel de la « Japan Karate Association France ».

Nous aurons l'honneur également d'accueillir le 15 février 2020 le stage instructeur régional Grand Est qui réunira l'ensemble des instructeurs et assistants de la région le temps d'une journée d'échanges et de formation.

Soirée jeux délocalisée au Festival Jeux et Cie

Nous avons, comme d'habitude, délocalisé notre soirée jeux au festival "Jeux et cie", à la soirée off du vendredi 8 mars. À savoir, l'association Pl'asso Jeux, organisatrice de cet événement est notre partenaire historique pour nos soirées jeux (prêts de jeux et animation avec Thierry).

La section USEP

Le bureau de la section USEP a été renouvelé lors de la dernière assemblée générale :

Présidente : Julie ALOTTO

Trésorière : Audrey BUSSMANN-MOUGEL

secrétaire et animateur : Christophe GERMAIN

animatrice : Céline LEGRAND.

Les enfants, dans leur association, agissent de façon à :

- ▶ faire preuve d'un esprit sportif et solidaire : appliquer une charte du fair-play, mieux prendre en compte les difficultés de tous les participants...
- ▶ organiser pour les autres : tenir différents rôles : arbitre, maître du temps, chef d'équipe ; organiser une rencontre pour les maternelles...
- ▶ agir de façon écoresponsable : favoriser quand c'est possible, les déplacements actifs (à vélo, à pied...), tendre vers le zéro déchet, respecter l'environnement...
- ▶ partager et transmettre aux autres : inviter à une rencontre des écoles qui ne sont pas affiliées à l'USEP, comme celle de Docelles, réaliser une affiche sur la rencontre pour informer les autres classes de l'école...

Les 46 petits usépiens de Cheniménil, lors cette année 2018-2019, ont participé à de nombreuses rencontres dans des pratiques sportives les plus variées.

Au 1^{er} trimestre, Maternelles et CM ont tout d'abord rencontré les Usépiens du secteur à la salle polyvalente de Bruyères en pratiquant des jeux collectifs

Puis en mars, toujours à Bruyères, les maternelles ont participé à une rencontre jeux d'opposition et de coopération et les CM à des rencontres de gymnastique (avec agrès et gymnastique rythmique et sportive).

Au 3^{ème} trimestre, les maternelles ont pratiqué des jeux athlétiques à Bruyères.

Malheureusement, les CM ont vu leur grande rencontre de randonnée et activités physiques de pleine nature autour du Spiémont à Champdray annulée pour cause de canicule.

Merci à tous les parents accompagnateurs qui permettent, grâce à leur présence, le bon déroulement des rencontres.

Un parent d'élève, ou un autre adulte qui souhaiterait faire partager aux petits Usépiens une pratique sportive qu'il maîtrise peut devenir animateur USEP et encadrer un petit groupe hors temps scolaire. Il suffit de contacter Christophe GERMAIN à l'école primaire.

**POUR NOUS CONTACTER
OU VOUS TENIR AU COURANT**

<https://www.facebook.com/picetpic.chenimenil>
picetpic.chenimenil@gmail.com



Allianz 

**Vos Agents Généraux
Yves FRANCES & Jérôme KORDIC**

Assurances, Santé & Placements

5 rue Carnot 88700 Rambervillers

Lundi au vendredi : 9h/12h - 14h/18h

Samedi : 9h/12h

Tél. : 03 29 65 11 71

Mail : frances-kordic.rambervillers@allianz.fr

Centre de secours de Cheniménil-Docelles

Devenir Sapeur pompier volontaire, Pourquoi pas vous ?

En France 200 000 hommes et femmes vivent un engagement quotidien au service des autres. Chaque jour, ils démontrent que solidarité et altruisme ne sont pas des vains mots. Venez nous rejoindre pour partager notre ambition et ainsi accomplir un véritable acte citoyen !

Médailles et galons

2019 : Médaille d'Honneur échelon Bronze (10 ans d'ancienneté)

- ▶ Sergente ARTUS Justine
- ▶ Caporal-chef MARY Jérôme
- ▶ Caporal GRANDMOUGIN Geoffrey
- ▶ Sapeur 1^{ère} classe BRIOT Anthony

▶ 14 juillet 2019 (promus) :

- ▶ Caporal-chef MARY Clara promue Sergente
- ▶ SP2 CAMARA Morgan fourragère tricolore

Sainte Barbe 2019 (promus) :

- ▶ SP2 SCHATT Marine Fourragère Tricolore
- ▶ SP2 ROBINET Camille Fourragère Tricolore

Mouvement de personnel

Nouveaux arrivants :

- ▶ SP2 SCHATT Marine arrive du CIS Bugnéville
- ▶ Sergent DEBRA Adrien arrive du CIS Bugnéville
- ▶ SP1 DANIEL Morgan arrive du CIS Fraize
- ▶ Sergent HOEHN Yannick arrive du CIS Thaon-les-Vosges
- ▶ SP2 HANZ Laurent résidant à Deycimont
- ▶ Pré-engagée HUBERT Caroline résidante à Charmois-devant-Bruyères

Mutation, Départ :

- ▶ SP1 BURSACCHI Benjamin muté dans son île natale en Corse
- ▶ CCH MANGEL Benoît démissionnaire



Téléthon

BLOC NOTES

Sapeurs pompiers : le 18

Centre d'incendie et de secours Cheniménil-Docelles

Chef de centre : Adjudant-chef A-François BOSIO

Téléphone : 06.71.05.38.73

Centre de secours : 03.29.30.53.43

LE MOT DU CHEF DU CENTRE

Des femmes et des hommes s'engagent auprès de vous au quotidien.

Ce sont les 28 pompiers volontaires de la caserne de Cheniménil-Docelles qui sont intervenus 280 fois durant les dix premiers mois de 2019. Des nouveaux arrivants de Bulgnéville, Fraize, et Thaon-les-Vosges sont venus renforcer notre équipe.

L'effectif est stable, mais nous sommes toujours à la recherche de nouvelles recrues.

La fermeture des usines sur notre secteur a conduit de nombreuses personnes à chercher un emploi plus loin et les disponibilités des volontaires en journée sont donc réduites. Heureusement, nous pouvons compter sur le renfort des pompiers des casernes environnantes.

Si vous souhaitez rejoindre notre équipe, n'hésitez pas à me contacter au 06 71 05 38 73 ou à passer à la caserne samedi matin. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues et si le feu vous effraie, vous pouvez choisir de ne vous consacrer qu'au secours aux personnes, qui constitue la majorité de nos interventions. Trois personnes sont engagées à ce jour dans le cadre de cette monocompétence.

Le volontariat chez les sapeurs-pompiers, c'est l'action d'abord, mais aussi la formation avec 720 heures dispensées à l'école départementale en 2019 au profit des soldats du feu de Cheniménil-Docelles. Outre le savoir-faire des sapeurs-pompiers, ces formations sont une école de la vie et une éducation à la citoyenneté. Nous ne pouvons qu'encourager les jeunes générations à s'engager auprès de nous et à embrasser nos valeurs.

Au printemps prochain, nous organiserons une journée portes ouvertes pour vous faire découvrir nos activités, notre environnement, notre engagement. Nous espérons vous y voir nombreux.

La famille des sapeurs-pompiers, dont je me fais le porte-parole, vous assure de tout son dévouement pour cette nouvelle année qui s'annonce et vous souhaite une pleine réussite dans tous vos projets.

A.François BOSIO, chef du centre de secours



Barbecue Ozanam



Noël des Enfants



Beaujolais



MOT DE LA PRÉSIDENTE DE L'AMICALE

L'année 2019 se sera vite écoulee. Durant cette année, l'Amicale a organisé plusieurs événements. Notre objectif est de resserrer les liens d'amitié et de convivialité entre les différentes générations et de maintenir un esprit d'équipe essentiel à la vie d'un centre de secours comme le nôtre. Pour l'année 2020, nous avons de grandes ambitions, notamment la réalisation d'un projet de portes ouvertes le 7 juin au sein de notre centre de secours, afin de vous faire partager un petit peu de notre passion et un repas dansant le 26 avril 2020 à midi à la salle multi activités de Docelles.

Mais notre Amicale ne serait pas ce qu'elle est sans vos dons. Notamment au moment du passage pour le traditionnel calendrier, ils sont essentiels, c'est notre principale ressource. C'est pourquoi au nom de l'ensemble des adhérents de l'Amicale des Sapeurs Pompiers, je vous remercie pour votre soutien et pour toute la confiance que vous nous accordez et vous présente tous nos vœux pour cette nouvelle année 2020.

La présidente de l'Amicale, MARY Clara

À ce jour, l'Amicale des Sapeurs Pompiers de Cheniménil-Docelles compte 28 Amicalistes et 13 retraités.

Ets GREMILLET
Machines Agricoles

REFORM 417
Agritel
GRAND DESVOYS
KUHN

88600 LEPANGES
1 ter rue de la ferronnerie
03.29.36.83.06
gremillet@wanadoo.fr

SEPAORI
VARRA

À VOTRE SERVICE DEPUIS 2005

MONTE-ESCALIERS
ASCENSEURS PRIVATIFS
PLATES-FORMES ÉLÉVATRICES

LTBO
ASCENSEURS

Information et devis gratuit

LTBO À ÉPINAL
Faites confiance à un acteur local
pour l'accessibilité de votre résidence !

03 29 67 77 89

www.ltbo.fr

la JEVOIS LAVIEN VOSGES

VENTE • INSTALLATION • MAINTENANCE

Résidence Ozanam



Visite de la Ferme de Braquemont à Poussay



Carnaval



Menu du repas Agrilocal : 100 % filières courtes



Initiation au Karaté



Partie de pêche



Visite de l'ENSTIB : Défi Bois 2019



Inauguration de notre Compost et de notre poulailler

Tour de France 2019 à Saint Dié



Fête de l'été : Résidents, personnels, familles, pompiers, ADMR, bénévoles, membres du CA.....



Repas au Mac Do



Après deux mois d'absence, c'est avec plaisir que les cuisinières et notre cuisinier se sont remis aux fourneaux, en cuisinant une bonne paëlla. Un arrière-goût des vacances pour certains.

Nous nous retrouvons tous les vendredis à 18h 30 dans la salle du foyer de Cheniménil.

Tarte au fromage blanc, citron et amandes

Ingrédients

- ▶ 1 pâte sablée
- ▶ 250 g de fromage blanc
- ▶ 150 g de sucre
- ▶ 1 citron
- ▶ 50 g de beurre
- ▶ 50 g d'amandes en poudre
- ▶ 2 œufs

Préparation : 1 h

Commencer par préchauffer le four à 190 °C.

Laver le citron, le sécher puis prélever le zeste et presser le jus.

Battre les œufs et le sucre avec le zeste de citron jusqu'à ce que le mélange devienne blanc et mousseux.

Incorporer le beurre fondu, la poudre d'amandes, le fromage blanc et le jus de citron. Mélanger délicatement.

Répartir le mélange sur le fond de tarte et le mettre au four pendant 40 min.

Démouler dès la sortie du four et laisser refroidir sur une grille.



Lasagnes courgette, ricotta et jambon

Préparations : 20 min

Cuisson : 30 min

Ingrédients

- ▶ 6 tranches de jambon
- ▶ 2 courgettes
- ▶ 1 citron
- ▶ ½ botte de persil plat
- ▶ 40 cl de crème fleurette
- ▶ 200 g de ricotta
- ▶ 50 g de parmesan
- ▶ 300 g de plaques à lasagnes
- ▶ 50 g d'amandes entières
- ▶ Sel et poivre



Préchauffer le four à 180 °C. Laver et tailler les courgettes à la mandoline en très fines tranches dans la longueur. Couper le jambon en morceaux carrés après avoir retiré la couenne. Fouetter la crème et le parmesan, saler et poivrer.

Râper le zeste de citron et le mélanger avec les amandes finement concassées et le persil effeuillé et ciselé. Réserver. (c'est la composition du gremolata).

Procéder au montage : napper le fond d'un plat à gratin de crème, alterner des couches de pâte, les garnir de ricotta émiettée et de jambon, de bandes de courgette et d'un peu de crème. Terminer avec des courgettes et enfourner pour 25/30 min.

Parsemer, à la sortie de four, de gremolata d'amandes, zeste de citron et persil.



LEPAUL - DURAND
ELECTRICITE
ELECTRICITE GENERALE

42, rue Principale
88600 DEYCIMONT

Tél. : 03 29 36 83 00

e-mail : lepaul.elec@orange.fr

L'équipe paroissiale, actuellement, se compose de 5 membres :

- ▶ Romain ZUPRANSKI - Coordination de l'Annonce
- ▶ Béatrix LETOFFE - Économat
- ▶ Serge WISSEMBERG - Secrétariat et Archives
- ▶ Claude KOPF - Communication
- ▶ Abbé François BRESSON - Curé modérateur

Pour Cheniménil, deux personnes sont relais de la Paroisse :

- ▶ Bernadette BONNE - 5 rue Coignot - Tél. : 03.29.33.23.99
- ▶ Solange NICOLLE - 1 rue Champs Simon - Tél. : 03.29.66.32.36

Deux prêtres arrivent dans la communauté de paroisses

- ▶ Alain CLAUDEL vient avec un statut de retraité apportant sa collaboration avec la pastorale de la santé pour l'hôpital et les maisons de retraite.
- ▶ François VUILLEMIN est nommé curé solidairement avec Jacques PETIN et François BRESSON.

À noter que l'abbé Bresson réside 15 rue de la Libération à Docelles.

Tél. : 03.29.33.21.81 ou 06.88.65.69.65

Toutes correspondances concernant la paroisse sont à adresser à :

Centre paroissial, 2 rue du Colonel Bertin 88460 Docelles.

Quelques dates

Les messes à Cheniménil sont en principe fixées le 2^{ème} dimanche des mois pairs. Elles sont affichées dans le tableau d'information de l'église et mentionnées mensuellement dans le journal Vologne.

▶ Rameaux : samedi 4 avril et dimanche 5 avril 2020.

▶ Pâques : dimanche 12 avril 2020.

▶ Profession de Foi : dimanche de Pentecôte 31 mai 2020.

▶ Fête Dieu : dimanche 14 juin 2020.

Permanences d'accueil

▶ 10h - 11h à Cheniménil, le 1^{er} samedi du mois à la salle paroissiale

▶ 10h - 11h30 à Docelles, chaque semaine, le jeudi Centre paroissial, rue Bertin
Tél. : 03.29.33.25.20

▶ 10h - 11h30 à Docelles, le 1^{er} vendredi de chaque mois - Secours Catholique Centre paroissial.



Organisation des funérailles

1. La famille touchée par un deuil prend contact avec les Pompes Funèbres.
2. Les Pompes Funèbres contactent François BOULAY, responsable de l'équipe des funérailles. Celui-ci appelle le guide qui sera, en fonction d'un « tour de rôle », chargé de célébrer les funérailles.
3. Le guide aidé de personnes de l'équipe funérailles rencontre alors la famille pour préparer la célébration (choix des textes, évocation de la vie du défunt). Le guide est l'officiant coordonnateur de la cérémonie qui est une célébration de la Parole, c'est-à-dire un office sans eucharistie, reposant sur la parole des familles, la Parole de l'Évangile.
4. Outre le guide, pendant la célébration, il y aura la participation d'un animateur, de la chorale et de l'organiste.
5. Une messe est célébrée ensuite à la date choisie par la famille.

Vologne

Si vous souhaitez être informés sur la vie de la paroisse, le bulletin «VOLOGNE» peut vous être adressé par porteur, par courrier ou par mail. S'adresser aux permanences dans les villages, auprès des personnes relais ou au centre paroissial de Docelles. Tél. : 03.29.33.25.20
E-mail : paroisse.st.antoine@orange.fr

La paroissiale

Cette association régie selon la loi de 1901 fonctionne avec un bureau :

- ▶ Présidente : Madeleine NICOLAS
- ▶ Vice-Président : Philippe VOLF
- ▶ Trésorière : Marie-José JACQUEMIN
- ▶ Trésorier-Adjoint : Jean-Louis NICOLLE
- ▶ Secrétaire : Mireille TISSERANT

L'association a pour mission, la gestion d'un bâtiment, lui appartenant et qui abrite des salles, prêtées gracieusement à la paroisse pour des activités d'église. Entre autres, la permanence, tous les samedis de l'année, de 10h à 11h pour demandes de messes, baptêmes, etc. et les renseignements concernant la vie de la paroisse...

Madeleine NICOLAS



Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles du Secteur de la Vologne

Le samedi 16 mars, à Docelles, se tenait la 45^{ème} assemblée générale des donateurs de sang.



De nombreux maires ou leurs représentants des 17 communes qui composent l'association étaient présents, Daniel GREMILLET sénateur des Vosges, Christian TARANTOLA maire de Docelles et conseiller départemental, Yves BASTIEN président de la Communauté de communes, sans oublier Michel LANGLOIX conseiller général honoraire, et un nombreux public.



Ouverture de la 45^{ème} assemblée générale par le président Michel MOULIN. Noël LAGARDE, secrétaire de séance, a présenté le rapport d'activités, suivi du rapport financier présenté par la trésorière Anne HISLER et validé par les vérificateurs aux comptes. Les rapports ont été votés à l'unanimité.

L'EFS recrute des médecins, le site fixe de Saint-Dié-des-Vosges est fermé.

Jacky MILLOT président de l'amicale d'Épinal, représentait Monique DIDIER présidente départementale.

Christian TARANTOLA a rappelé l'éthique du don du sang et a réaffirmé son soutien à tous les bénévoles qui œuvrent à la réussite des collectes de sang.

Le pot de clôture était offert par les communes de Faucompière et Xamontarupt que l'amicale remercie. Les amuse-bouches ont été confectionnés par les délégués que nous remercions.

Cette année l'assemblée et le repas ont eu lieu au même endroit, dans cette belle salle multiactivités de Docelles, 86 convives ont apprécié le repas préparé par le restaurant de la Poste à Docelles.

Repas dansant du samedi 23 juin 2018 à Laval-sur-Vologne

80 convives ont honoré de leur présence le traditionnel repas dansant des donateurs de sang.

Visite d'une cave en Alsace, promenade en train à vapeur et croisière sur le Rhin pour 67 Donneurs de Sang du Secteur de la Vologne, le samedi 31 août 2019.

La journée commence avec la visite d'une cave à Ammerschwihr, les vendanges approchent et les cuves sont prêtes à recevoir de bons nectars qui feront les vins de demain. Nous sommes accueillis dans une belle salle pour recevoir les groupes, dégustations de vins de haute qualité.



Puis déjeuner à Bischheim et parcours de 18 km en train à vapeur avec une halte de 1 h 20 pour faire une croisière sur le Rhin.

L'assemblée générale 2020 aura lieu à La Baffe le samedi 14 mars 2020 à 10 heures

Bonne et heureuse année 2020 à toutes et à tous, ainsi qu'une bonne santé.

Le Comité

Dates des collectes organisées en 2020

Dates	Lieux	Horaires	Salle
Docelles	28 février	de 16h à 19h30	Salle Multi Activités
Cheniménil	30 avril	de 16h à 19h30	Maison des associations
Lépanges	30 juin	de 16h à 19h30	Rendez-vous des Villageois
Cheniménil	28 août	de 16h à 19h30	Maison des associations
Lépanges	26 octobre	de 16h à 19h30	École maternelle
Cheniménil	30 décembre	de 16h à 19h30	Maison des associations



Pour vos prestations traiteur

À VOTRE SERVICE DURANT TOUTE L'ANNÉE ET POUR TOUTES LES OCCASIONS !

POUR TOUS LES ÉVÈNEMENTS DE VOTRE VIE PRIVÉE

Baptêmes, communions, mariages, anniversaires, repas de classe, soirées des célibataires et fêtes de toutes sortes...

POUR TOUS LES ÉVÈNEMENTS DE VOTRE VIE PROFESSIONNELLE

Comités d'entreprises, congrès, départs en retraite, médailles du travail, fêtes du personnel, repas de fin d'année...

ÉGALEMENT

Clubs du 3e âge, circuits touristiques, repas et thés dansants pour les Associations, etc.

Maison
LEONARD
La qualité respectée

Avenue de St-Dié
88000 ÉPINAL

Tél. 03 29 34 31 65

Fax 03 29 34 84 23



Nouveau site internet :
www.maison-leonard.com



**REPAS DANSANTS
AVEC ANIMATION
sur demande**



licence entrepreneur de spectacle
1-1088284-2-1088285

781934700

Judo, Ju-jitsu, Taïso : Le plaisir de pratiquer pour chacun

Le judo/ju-jitsu est un des sports les plus pratiqués en France et, à Cheniménil, un club peut vous accueillir pour découvrir cet art martial. Pour le président du club, Jean-Luc RIVAT : « L'objectif est d'entretenir le plaisir de la pratique et tout le monde doit y trouver son compte. Notre esprit est d'abord le loisir et la convivialité, mais ceux qui ont envie de faire de la compétition sont encouragés ».

Le judo est un sport qui permet de canaliser les énergies, avec un code moral assez strict qui permet, au-delà de la technique, de rappeler certaines valeurs et de contribuer à l'éducation des enfants.

Le judo-club de Cheniménil cherche avant tout à ce que les enfants prennent du plaisir à monter sur le tatami et aient envie d'y revenir. N'hésitez pas à venir nous découvrir et si vous le souhaitez, venez faire un essai dans l'une ou l'autre des disciplines du club. Deux séances de découverte sont offertes.



POUR TOUT RENSEIGNEMENT

Jean-Luc RIVAT
le président du club au 03.29.36.87.21



Les
FOUS DE TERROIRS



Centre Commercial Carrefour Epinal / Texey



Voilà les horaires des différents cours pratiqués au club

Judo :

Lundi de 19h 15 à 20h 45
pour les adultes (à partir de 12 ans).
Mercredi de 16h 30 à 18h
pour les enfants de 4 à 11 ans.

Ju-jitsu :

Mercredi de 19h 30 à 21h
pour les adultes à partir de 12 ans.

Taïso :

Mardi de 20h à 21h
(du 1^{er} au 15 du mois)
et le vendredi de 20h à 21h pour tous.

Cela fait plusieurs années que début juin, Karen et Stéphane DEMOUGE nous font découvrir leur jardin ZEN, rue du Moulin. Visite reposante et dépayssante, informations sur un grand nombre de plants inspirés de la culture japonaise font le bonheur de nombreux admirateurs, curieux et passionnés. Un moment à ne pas rater !



*les nouveaux
commerçants*

SUPER U



ZA LES SAVRONS - 88550 POUXEUX
Tél. 03 29 36 91 92 - Fax : 03 29 36 96 60
Ouvert de 8 h 30 à 20 h 00 NON STOP

PIERRAT RICHARD

ENERGIES RENOUVELABLES

COUVERTURE - ZINGUERIE

CHAUFFAGE - SANITAIRE

PANNEAUX SOLAIRES

**10 rue des Donjons
88510 ELOYES**

Tél/Fax : 03 29 32 41 63

PIERRAT RICHARD
COUVERTURE ZINGUERIE

**La qualité à
votre service
depuis 1906**

ENTENTE SPORTIVE THAON-CHENIMÉNIL (ESTC)

Le club de l'ESTC tennis de table a toujours le vent en poupe : les effectifs sont stables, les résultats sportifs tant individuels que par équipes sont bons et l'ambiance au sein du club, lors des entraînements, des compétitions ou lors des manifestations extra sportives, est toujours très chaleureuse. N'hésitez pas à venir pousser la porte du club, lors des nombreuses présences de joueurs, à la Maison des Associations (voir ci-dessous), pour encourager des équipes, venir taper la balle. Vous serez toujours bien accueillis !

8 équipes en championnat :

Durant la saison 2018/2019, l'équipe 1, constituée de Sylvain BERTRAND, Cyril GEORGE, Clément BONGARD et Clément CACHEUX, est une nouvelle fois montée au plus haut niveau régional (Grand Est Elite) en 1^{ère} phase et a réussi à s'y maintenir. Une belle performance ! Cette équipe a été portée, notamment, par notre jeune junior local, Cyril, qui a réalisé une saison tout à fait exceptionnelle. Hélas, pour des



raisons familiales, il a quitté le club, et rejoint celui de Blagnac, du côté de Toulouse. Bon vent à lui pour cette nouvelle aventure pongiste et personnelle.

Au total, le club engage dans les différents championnats 8 équipes, aux différents échelons (il y en a 8 de Grand Est Élite à Grand Est 7). Une équipe est composée de 4 joueurs (ou 3 pour le plus bas niveau). Chaque joueur, par ses victoires et défaites, engrange des points, ce qui se traduit par un classement personnel. Pour la nouvelle saison, au sein du club, le joueur ayant le meilleur classement est Julien PERNOT, une nouvelle recrue (1774 pts). Le plus faible classement est de 500 pts.



Des jeunes champions :



À titre individuel, le club se félicite de détenir dans ses rangs, **2 champions des Vosges dans leur catégorie d'âge** : Gaëtan LESAGE (en poussin, - de 9 ans) et Cyril GEORGE (en junior, - de 18 ans) (encore lui !)

Et la coupe :

Le club engage également des équipes en coupe des Vosges. Et encore un parcours remarquable, réalisé par nos équipes : l'équipe 1 s'incline en finale de la coupe des Vosges principale et l'équipe 2 gagne la coupe des Vosges Bis, le 7 juin dernier. Félicitations à cette équipe constituée de : Benjamin RIVAT, Gilbert CLAUDEL, Fabrice NOURDIN et Lucas TISSERAND.

Les plus jeunes ne sont pas oubliés :

Des compétitions sont également proposées régulièrement aux jeunes joueurs du club : du challenge Jeunes (2 fois par an, auquel les débutants peuvent aussi participer), aux interclubs jeunes départementaux (un championnat «jeunes», pour les plus expérimentés).

Un club ouvert vers l'extérieur :

À noter que le club a organisé, le 18 mai, au gymnase de l'Europe à Thaon, un tournoi populaire destiné à tous : jeunes compétiteurs encore non classés, parents, copains... Une belle réussite d'organisation avec 43 joueurs qui y ont participé. Cette opération sportive très conviviale sera reconduite en 2020. Ne loupez pas l'information !



Pour découvrir le tennis de table à Cheniménil, plusieurs créneaux horaires, suivant votre âge et votre volonté de pratique, à la Maison des Associations :

Pour les jeunes :

Mercredi de 17 h 15 à 20 h : entraînements dirigés (2 groupes)

Pour les compétiteurs :

Mardi de 20 h à 22 h : entraînement libre

vendredi de 20 h à 22 h : entraînement libre

Pour le loisir (ouvert à tous) :

Jeudi de 20 h 30 à 22 h 30

CONTACT

Lionnel DESCOURS Tél. : 06.48.54.86.10

descours.lionnel@wanadoo.fr

es_thaon_chenimenil_tt@yahoo.fr

<http://www.estc-pongistes.fr/>

[thaonchenimenil.ententesportive](https://www.facebook.com/thaonchenimenil.ententesportive)

Et un remerciement très appuyé à la commune pour la mise à disposition de la salle du rez-de-chaussée de la Maison des Associations pour les compétitions (samedi et dimanche), les entraînements (mardi, mercredi, jeudi et vendredi).



ASSOCIATION DE GYMNASTIQUE VOLONTAIRE DE CHENIMENIL-DOCELLES

L'AGVCD enregistre depuis quelques années une centaine d'adhérents issus des communes environnantes.

Avec la licence, l'association propose aux adhérents 3 séances par semaine : 2 séances de gymnastique en salle (lundi et mardi) et une marche (jeudi matin) de début septembre à fin juin sauf pendant les vacances scolaires.

Gymnastique en salle :

Les cours sont dispensés le lundi matin et le mardi soir. Les séances sont adaptées en fonction du niveau et de l'âge des participants.

L'ambiance est conviviale et le programme des séances comprend : Échauffement, exercices de souplesse, renforcements musculaires, stretching, le tout en musique.

Lundi matin de 9h à 10h

Salle du Dojo (tatamis au sol) au premier étage de la maison des Associations. Rue des perles à Cheniménil.

Animatrice : Caroline MOINE

Mardi soir de 20h à 21h

Du 1^{er} au 15 inclus :

Salle polyvalente sous la mairie de Docelles

Du 16 à fin de chaque mois :

Salle de Cheniménil (au Dojo, comme le lundi matin)

Animateur : Xavier MARCHAL



La Marche :

Les marcheurs se retrouvent le jeudi matin avec beaucoup de plaisir pour découvrir les nombreux sentiers des différents villages du secteur.

En chemin, les échanges sont appréciés et les histoires drôles sont habituelles de même que les échanges de recettes. C'est toujours un bon moment partagé entre toutes et tous !

En raison du nombre important de participants, deux groupes de marche ont été mis en place le jeudi matin (une trentaine de marcheurs dans chaque groupe). Les programmes des marches, différentes chaque semaine, sont communiqués au début de chaque trimestre aux adhérents.

Marche tonique avec Annie CUNIN (10 à 12 km d'un rythme soutenu) Départ à 8h30 (sauf en hiver 9h)

Marche d'entretien avec Martine DIEDLER (6 à 8 km sans difficulté) Départ à 9h

Une fois par trimestre, une marche commune,

réunissant les deux groupes, est organisée afin de se retrouver tous ensemble et de renouer les liens. Des randonnées sur la journée avec repas tiré des sacs sont également proposées en cours d'année.

En fin de saison, une marche est organisée hors du secteur avec repas dans une auberge ou restaurant et visite d'un site ou activité. Ambiance garantie !

L'association organise également la marche populaire internationale du 8 mai à Docelles.

Pour ces activités (gymnastique et marche) deux séances gratuites sont proposées à titre d'essai.



CONTACTS/RENSEIGNEMENTS

Gabriel AUBERT (président de l'association) au 03.29.33.11.29



MAZZUCCO
construction

GROS OEUVRE / COUVERTURE / CHARPENTE

www.mazucco-construction.fr

Uff

Banque Conseil
en Gestion
de Patrimoine

Julien Valence
Responsable Commercial

20 bd de la Mothe - Immeuble Onyx 3e étage - BP 22105

54021 Nancy Cedex

T. +33 3 83 41 65 00 - M. +33 6 01 32 09 02

julien_valence@uff.net - www.uff.net

Uffrance Patrimoine - Enregistrement ORIAS (www.orias.fr) sous le N° 07025677

Le club de foot compte plus d'une centaine de licenciés de 5 à 60 ans.
Pour d'éventuelles informations, vous pouvez prendre contact avec les dirigeants ci-dessous:

Responsable sénior : Denis COUVAL (06.77.77.89.35)

Entraînements : les mercredis et vendredis de 19h à 20h45

Responsable vétérans : Christophe GASPARD (06.76.23.57.99)

Entraînements : les mercredis de 19h à 20h30

Responsable U7 : Rémy DIEMUNSCH (07.68.13.70.26)

Entraînements : les mercredis de 17h30 à 18h30

Responsable U9 : Julien MARTINÉ

Entraînements : les mercredis de 17h à 18h30

Responsable U11 : Christophe LIEGEY

Entraînements : les mercredis de 17h à 18h30

Membres du bureau :

Président : Yasar ARSLAN (06.78.84.80.73)

Vice-Président : Christophe GASPARD (06.76.23.57.99)

Secrétaire : Michel VILLAUME (06.83.82.65.80)

Trésorier : Nicolas DURAIN



Visitez notre site www.bolmont.fr

BOLMONT

VERTS LOISIRS
L'espace jardin

Matériels forêts et jardins
Vente et réparations

Zac de la Roche - EPINAL
03 29 34 86 87

COLAS
N°800-837

DE VOUS À NOUS,
LE PLUS BEAU DES CHEMINS

Une équipe dédiée à votre projet!

Avec son offre dédiée Colas & Vous, Colas met son savoir-faire au service des particuliers souhaitant aménager et embellir leurs espaces extérieurs. Colas & Vous, ce sont 150 agences de proximité en France qui utilisent des matériaux provenant des sites de production Colas les plus proches pour répondre aux besoins spécifiques des particuliers : allées de jardin, allées de garage, aménagement de cours, emplacements de stationnement, terrasses, aires de jeux, etc.

0 805 210 805 Service & appel gratuits

www.colasetvous.fr Agence Vosges

COLAS & VOUS
EMBELLISSEZ VOS EXTÉRIEURS

2019, une année qui marquera les 10 ans de l'Union Cycliste de la Vallée de la Vologne.

2019, une année qui marquera les 10 ans de l'Union Cycliste de la Vallée de la Vologne.

Pour l'occasion, les bénévoles et coureurs se sont vu remettre une belle veste avec le logo du club.

L'effectif est en nette progression. En 2020 ce seront 41 coureurs dont 3 féminines qui vont représenter nos couleurs sur les courses et randonnées de la région la saison prochaine. Nous pourrions toujours compter sur nos 5 fidèles bénévoles pour nous aider sur nos différentes manifestations.

Nous pratiquons le cyclisme en compétition (que ce soit UFOLEP ou FFC), mais nous avons aussi au sein du club des cyclistes qui ne participent qu'aux sorties collectives. Que ce soit en VTT, route, cyclo-cross, contre la montre, chacun y trouve son bonheur. Certains s'adonnent même au triathlon.

Notre randonnée VTT continue de susciter de l'intérêt. Le 1^{er} septembre dernier nous avons encore eu 512 participants. Les vélos électriques sont de plus en plus présents.



Le rendez-vous se situe toujours à l'Auberge du Ruxelier qui s'occupe de la restauration des cyclistes et bénévoles après la manifestation.

Nous avons cette année renouvelé, devant la demande, la marche gourmande (en collaboration avec les clubs de foot et de tennis). Une belle expérience, car cette année nous avons réussi à servir entrée et

plat chaud en pleine forêt sans électricité ni feu. Un beau défi qui a été apprécié des 300 participants.

Chaque année nous organisons également une course sur route, ouverte uniquement aux licenciés des deux fédérations. Celle-ci se déroule sur les communes de Cheniménil, La Baffe et Charmois et rassemble près de 100 compétiteurs. Elle aura lieu le 24 mai 2020.



DISAL

RC : Epinal B 340251 362



Facile, rapide et pratique, tous les lundis notre camion-épicerie vient à Cheniménil et dans les villages voisins. Nous vous proposons...

**Produits laitiers - charcuterie
viande - poisson - épicerie
fruits et légumes
produits ménagers**

Vous souhaitez que notre camionette s'arrête chez vous ?
Contactez nous au 03.29.61.87.81

DISAL

c'est également « La Maison du Terroir Vosgien » magasin de produits régionaux.



ZA le Rain Brice, au Tholy - Tél. 03.29.61.87.44

Ouvert tous les jours même le dimanche + lu ndi pe nda nt les va can ces



Mais aussi « La Cave au Géromé » Fromager affineur de Munster Géromé depuis 1967.

77 avenue du Général de Gaulle à Gérardmer - Tél. 03.29.63.00.46

Ouverts tous les jours même le dimanche



RENSEIGNEMENTS/INSCRIPTIONS

Cédric LEGRAND 06.84.79.26.85 (ucvv@orange.fr)

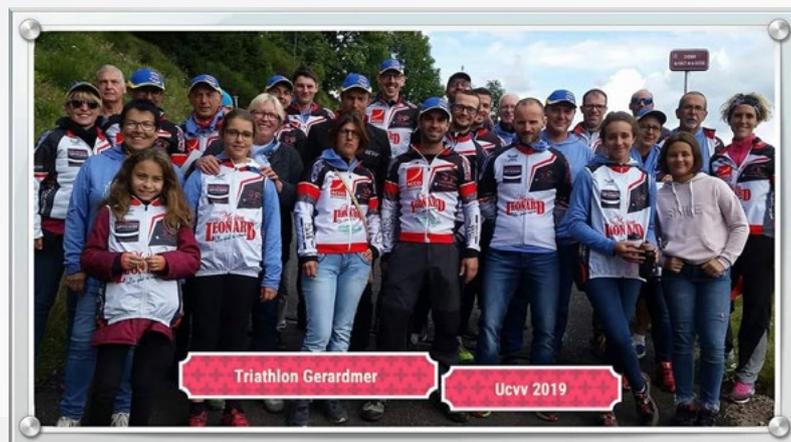
Vous pouvez suivre l'actualité de notre club sur notre page Facebook : Ucvv Cheniménil

Fin juin, nous avons réalisé un week-end cohésion dans le Doubs où 8 coureurs et leur famille se sont retrouvés pour passer un bon moment dans un cadre magnifique à deux heures de chez nous.

Pour la première année nous avons pu également aider sur l'une des plus grosses manifestations de la région (le triathlon de Gérardmer) : 26 bénévoles du club ont tenu le ravitaillement vélo au col de Grosse Pierre.

Un barbecue, une soirée galette et le traditionnel repas dansant viennent également égayer la vie du club.

Les entraînements ont lieu le samedi à 13h30, mais aussi le dimanche matin à 9h (le départ se fait sur la place de Cheniménil).



Restaurant l'Escapade

RESTAURATION TRADITIONNELLE - PIZZAS



**Fermé le mardi soir
et le mercredi**

Menu Groupe

à partir de **21 €**
apéritif & café compris

Menu du jour

11,90 €

**Repas de Groupe ou Famille
Anniversaire - Baptême
Salle de réunion (20 places)**

Retrouvez toutes nos offres sur www.lescapade88.com

1, route de Gérardmer - EPINAL - 03 29 34 10 66

Repas des anciens

Dimanche 17 novembre, le CCAS avait invité les Aînés de plus de 70 ans au traditionnel repas et ce sont une quarantaine de personnes qui ont répondu à l'invitation.

Depuis plusieurs années, les invitations se font de la manière suivante : les 70-75 ans sont invités au repas ; les plus de 75 ans sont aussi invités bien sûr, mais ils peuvent choisir entre repas ou colis de fin d'année.

Dans son mot d'accueil, le maire Joël MANGEL a souhaité la bienvenue à tous, regrettant que sur les 16 nouveaux bénéficiaires du repas né en 1949, aucun n'ait répondu à l'invitation. Ils ne se considèrent certainement « pas assez vieux ou encore très jeunes pour venir au repas ; et c'est tant mieux pour eux » a-t-il indiqué. Joël MANGEL a eu aussi une pensée pour ceux qui venaient habituellement au repas, mais qui aujourd'hui étaient malades ou malheureusement décédés.

Il a précisé que le repas était préparé par les cuisiniers de la résidence Ozanam et servi par des membres du Centre Communal d'Action Sociale avec Perrine et Lucie.



Les doyens

Les doyens du jour ont été récompensés : Armande HATTON 95 ans qui a reçu un bouquet de fleurs et Serge THIRIET 89 ans un coffret (à boire avec modération).

Tous ont apprécié le menu au son de l'accordéon et se sont même retrouvés sur la piste pour danser entre les plats.

Chacun était ravi de cette journée qui s'est terminée par des petits flocons de neige.



dalkia
GROUPE EDF

DES SOLUTIONS ÉNERGÉTIQUES INNOVANTES DANS LA VILLE.

Les solutions technologiques les plus innovantes au service des collectivités :

- La conception et la gestion d'infrastructures et d'équipements énergétiques
- L'expertise des réseaux de chaleur et de froid
- Des solutions de cogénération
- L'utilisation d'énergies renouvelables

DALKIA GÈRE 315 RÉSEAUX URBAINS ET LOCAUX DE CHALEUR ET DE FROID EN FRANCE.

Dalkia Région Est
6 rue des Trézelots
BP 33034 - Pulnoy
54 272 ESSEY-LES-NANCY
TEL : 03 83 18 11 11

www.dalkia.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !



Une société de chasse « de village »

La société de chasse de Cheniménil est en forme ! Elle compte 19 partenaires (dont une femme) âgés de 17 à 70 ans. « Association 1901 », elle est avant tout un groupe de camarades amoureux de la chasse et de la nature. Ceux-ci partagent cette passion commune, en automne et en hiver pendant la saison de chasse bien sûr, mais aussi tout le reste de l'année à travers diverses tâches : entretien, suivi



Laie avec ses 7 marcassins rayés, Au Bois Banis, le 11 juillet 2019.

« La forêt est à tout le monde » : c'est vrai ... et c'est faux.

A Cheniménil, héritage de la Révolution française, la chasse en forêt communale a été conservée pour les habitants du village, notamment grâce à la volonté du conseil municipal depuis 50 ans, ce qui n'est plus le cas là où la chasse a été mise en adjudication ; dans ce cas, l'adjudicataire étranger à la commune qui estime payer fort cher la location des bois, exige d'en avoir l'exclusivité ! Notre association paye bien sûr la location du droit de chasse à la commune, mais comme les chasseurs sont avant tout des habitants du village, la forêt reste ouverte à tous et tout le monde se respecte. La société dispose aussi du droit de chasse concédé par de nombreux propriétaires privés que nous remercions pour leur confiance.

Haies : utilité...

La plaine de Cheniménil est un espace naturel, cultivé depuis la nuit des temps. Cette plaine a conservé toute sa beauté mais aussi son aptitude à préserver la biodiversité. Arbres isolés, zones humides et surtout de nombreuses haies sauvages qui abritent une flore et une petite faune, ailleurs en danger. Les haies permettent de faire entrer l'eau dans le sous-sol, elles protègent du vent et de l'érosion, contre les inondations. Pour nous chasseurs, elles sont essentielles pour l'accueil et l'alimentation des oiseaux migrateurs, gibiers comme espèces protégées. Elles sont vitales pour les générations futures, et pas seulement pour les futurs chasseurs, bien évidemment.



Trois chasseurs du groupe ont suivi cette année la formation **brevet grand gibier** et réussi le solide examen : Connaissance approfondie de la nature et des animaux, des modes de chasse, de la sécurité et de l'éthique.

et surveillance du gibier, protection des cultures et régulation des nuisibles. En 2018-2019, avec un prélèvement de 18 sangliers, le plan de chasse fixé par le préfet a été réalisé à plus de 100% par notre groupe, dont 4 en tir d'affût en été, allégeant d'autant la pression de ces animaux très prolifiques sur les cultures, prairies et champs de céréales.

Mais malgré tout, les dégâts ont été nombreux, y compris dans certaines pelouses... à cause des vers blancs, larves de hannetons, dont les sangliers sont friands.

En été, un agrainage modéré sur une grande distance en forêt permet d'y tenir en partie les animaux et d'éviter qu'ils aillent se nourrir en plaine dans les cultures et les prairies. Le piège photo montre qu'ils sont bien là, la nuit, en forêt.

Le ball-trap : belle journée de sport et de convivialité, grand succès.

Pour la 7^{ème} année, la société de chasse du village, aidée par les camarades de Domfaing, a organisé son ball-trap dans la campagne de Cheniménil, ouvert aux tireurs licenciés mais aussi aux débutants qui se font prêter un fusil...

Cette manifestation qui a rassemblé environ 500 personnes a pu être organisée une fois encore grâce au travail de tous les bénévoles et avec l'aide des agriculteurs du village.



Grand merci à nos partenaires, sponsors et amis agriculteurs, et à tous les bénévoles, chasseurs, parents et amis. Merci aussi aux municipalités de Docelles et Cheniménil pour le prêt des chapiteaux, tables et bancs.



Menuiserie
CAGNIN

Depuis 1993

Menuiserie générale,
Agencement, Meubles et parquets.

9, rue de la Papeterie
88200 SAINT-NABORD
Tél. 03 29 62 08 26
cagninmenuiserie@orange.fr

Quelques nouvelles de la section des AFN de Cheniménil

Notre section compte 23 cotisants.

Président : Claude LECOANET

Vice-Président : François FLORENCE

Trésorier : Frédéric PAUTHIER

Secrétaire : Marguerite CONROUX

Membres : Jean-Marie WISSEMBERG - Michel BANNEROT

Comme chaque année la section a participé à de nombreuses manifestations patriotiques et amicales.

En 2018

Le 11 Novembre, Commémoration et pose de gerbes au monument aux morts en l'honneur de tous les combattants. Un repas au Foyer à Cheniménil a réuni les AFN de Docelles et de Cheniménil, repas préparé par l'Hôtel de la Poste.



Remise de gerbes le 11 novembre 2019

Le 5 décembre, participation à la cérémonie commémorative des victimes militaires de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie, dépôt de gerbes devant la stèle des AFN.



En 2019

Le 19 Janvier s'est tenue l'assemblée générale au Centre Culturel et Social, suivie par un repas à l'Hôtel de la Poste à Docelles, repas au cours duquel nous avons tiré les rois dans une ambiance amicale.

Le 8 Mai, commémoration au monument aux morts. Après le pot de l'amitié, offert par la Municipalité, nous nous sommes retrouvés au Parc des Expos à Epinal pour le traditionnel repas dansant. Un bus était mis à notre disposition pour ceux qui ne désiraient pas prendre leur voiture.

Le 13 Juin, réunion des cadres à Lerrain.

Le 8 Septembre, de nombreux AFN se sont rendus à la messe en plein air au Maquis du Haut du bois

Au cours de cette année, nous déplorons le décès de 2 de nos adhérents : Dédée WISSEMBERG et Claude VILLEMEN. Nous présentons nos plus sincères condoléances à leur famille. Nous avons également une pensée attristée pour Christian BAHOFF et pour Gilles CLAUDE et sa femme de la section de Saint-Amé qui nous ont fait voyager durant plusieurs années.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à nos amis hospitalisés et souffrants.

Tous les membres de la Section vous souhaitent une bonne et heureuse année 2020.

BONNARD AUTOCARS



25 bis, rue de la Gare - 88380 ARCHES
Tél. 03 29 32 72 16 - Fax 03 29 32 72 62
E.mail : autocars.bonnard@wanadoo.fr





**Lucas
BIANCHI**

**Votre conseiller
indépendant en immobilier**

06 11 88 21 35 / lucas.bianchi@safiti.fr

Agent commercial agissant pour le compte du réseau immobilier SAFTI
N° 851 199 349 - RSAC de ÉPINAL

Après deux mois de vacances les activités ont repris début septembre.

Les couturières encadrées par Thérèse (03.29.66.33.92)
Les loisirs créatifs animés par Françoise (03.29.66.31.80)
Au menu des après-midis : vêtements, décorations de boîtes, cadres etc, et de la bonne humeur !
Les lundis à 14 h (sauf vacances scolaires)



03 54 34 04 99



La Pause Gourmande

Restauration traditionnelle et familiale

06 31 97 10 77 | 2, Rue des Fusillés
Facebook : la pause gourmande | 88460 CHENIMENIL



COLIN

Architecte DPLG

575, route de Pont
88200 DOMMARTIN lès REMIREMONT
Tél. 03 29 22 16 16
colin.architecte@wanadoo.fr



PRIX NATIONAL DE LA CONSTRUCTION BOIS

Projet lauréat dans la catégorie :
LOGEMENT INDIVIDUEL - Habiter une maison

Maison individuelle à Gérardmer (88)



Prix décerné par : **Fibois** GRAND EST le 20 septembre 2019 à Épinal





Les Écuries du Saut des Vosges ont cette année encore été très actives en organisant de multiples animations !

À nos côtés pour orchestrer ces événements, l'association Equita'Cheni présidée par Mathieu ROBERT.

Voici ces manifestations en quelques lignes :

- ▶ La sortie dans les rues du village lors d'Halloween.



- ▶ La chasse aux œufs et la vente de chocolats pour Pâques.
- ▶ Le concours de dressage début avril rassemblant 80 participants. Cette première organisation a été récompensée par de nombreuses critiques positives venant des juges et des cavaliers présents.
- ▶ La manche de la coupe d'Europe et de France de TREC (Technique de Randonnée Equestre en Compétition). Celle-ci a rassemblé des cavaliers venant de toute la France, mais aussi de Belgique et de Suisse. Malgré les conditions climatiques extrêmes, les cavaliers ont apprécié la technicité de l'épreuve et l'ambiance chaleureuse des Écuries du Saut des Vosges. À noter que le sélectionneur de l'Équipe de France, M. Thierry MAUROUARD désirerait nous confier les championnats de France pour l'année 2021.



- ▶ Le concours de CSO, pendant le week-end de l'Ascension, a encore attiré les cavaliers de la région grâce à une épreuve nocturne et des parcours réservés à la valorisation de jeunes chevaux.
- ▶ Les baptêmes poneys et les actions proposés par Equita'Cheni et les cavalières participant aux championnats de France ont eu également un franc succès tout au long de l'année. Elles ont pu récolter une coquette somme indemnisant leurs déplacements jusqu'au pôle équestre fédéral.
- ▶ La mise en avant de l'équitation durant la fête du sport, VITAL'SPORT ainsi que la fête du cheval à Décathlon Épinal.

Équita'Cheni

Cette association composée de 90 membres et siégeant aux Écuries tiendra son assemblée générale début d'année 2020, l'occasion de remercier ses bénévoles et ses partenaires.

Vous souhaitez adhérer ? Cavaliers ou non, vous êtes les bienvenus !



Elle offre également la possibilité à ses adhérents de porter les couleurs des Écuries du Saut des Vosges. Plusieurs collections sont disponibles en fonction des saisons, allant du tee-shirt ou blouson en passant par la casquette, le sweat...



L'ensemble de ces actions permet de récolter des fonds afin d'améliorer le bien-être des cavaliers au sein du club.

En plus des cours et des stages proposés lors de chaque période de vacances scolaires, nous nous sommes rendus à Lamotte Beuvron où pendant 2 semaines au mois de juillet, les cavaliers venus de toutes la France se disputent le titre de champion dans toutes les disciplines équestres.



- ▶ Les stages proposés tout au long de l'année, à nos cavaliers avec des professionnels de l'équitation, mais aussi des séances photos ou des sorties au lac en période de canicule.
- ▶ Sans oublier la Fête du Cheval attirant toujours de nombreux spectateurs, qui cette année ont bravé un temps capricieux. Les spectacles proposés par les cavaliers de différents niveaux se sont succédés tout au long de la journée sur le thème de Disney, avec en parallèle, un TREC rassemblant 80 randonneurs de la région.



Nos cavalières, âgées de 10 ans à 35 ans, ont défendu haut et fort le bleu des Écuries.

- ▶ Amandine LAHACHE revient avec une magnifique 8^{ème} place en concours de dressage et une méritoire 9^{ème} place dans sa catégorie de saut d'obstacles.
- ▶ Pauline LECLERC obtient une superbe 5^{ème} place en CSO.
- ▶ Pascaline POINSARD est, avec sa sœur Estelle, Championne de France de Ride and Bike, une nouvelle discipline qui combine vélo et cheval lors d'une course.



Les cavalières de TREC ont disputé leur championnat le week-end du 28/29 septembre 2019 avec comme résultats :

- ▶ 5^{ème} Place pour les Tic et Tac, représentés par Charline POIROT et Manon BLAUDEZ
- ▶ 8^{ème} place pour les Vosginettes, représentées par Manon GAILLARD et Alizée THOMAZEAU.

Et de nombreux excellents résultats tout au long de la saison.

Au sein des Écuries, Amandine LAHACHE vient d'intégrer l'équipe de monitrice, en tant qu'apprentie.

Des travaux d'amélioration se sont poursuivis avec la rénovation de la tribune du grand manège et l'installation d'un poêle Tulikivi. Des dalles de béton dans les écuries du club ont été coulées, une autre dans le parc pour garantir un hiver au sec à nos chevaux. Le sol du petit manège est passé en sable de Fontainebleau courant décembre et beaucoup d'autres améliorations à venir.

Nous remercions la commune et tous les Chnérançais qui nous apportent leur soutien et leur aide. Merci également aux voisins plus ou moins proches, nous sommes en effet tout à fait conscients des nuisances que l'activité engendre et nous nous en excusons.



Les écuries du saut des Vosges, aujourd'hui en quelques chiffres :

- 300 licenciés
- 3 monitrices
- 1 apprentie
- 40 chevaux et poneys de club
- 2 poulains nés en 2019
- 27 chevaux en pension, box ou parc
- 10 hectares
- 2 manèges
- 1 carrière
- 1 terrain de cross



Nous vous accueillerons avec plaisir aux Écuries, n'hésitez pas à venir visiter et caresser nos chevaux.

À bientôt

Charlène, Jean-Michel et Pascaline

**Vous pouvez nous suivre sur Facebook :
les écuries du saut des vosges (actu)
et sur notre site internet
www.lesecuriesdusautdesvosges@gmail.com**





Art & Fenêtres

SARL
COURTOIS Hervé
h.courtois@wanadoo.fr





34, rue
du Général Leclerc
88190 GOLBEY
03 29 66 39 08

55, route d'Epinal
88220 HADOL
03 29 32 55 82

www.courtois-herve.fr

Nettoyage de printemps

Samedi 27 avril a eu lieu le traditionnel nettoyage de printemps annuel. La mouture 2019 qui s'est déroulée dans des conditions météo pas très clémentes a connu une belle affluence qui a dépassé celle de l'an dernier. Ce succès populaire a eu un petit coup de pouce de l'association Pic et Pic dont le président Patrick FRATCZAK avait pris l'initiative de supprimer la séance karaté du samedi matin et de faire venir parents et enfants pour cet acte citoyen et écologique.

Armée de pinces, gilets, gants et sacs de tri offerts par le SICOVAD pour l'occasion la petite troupe d'une trentaine de personnes a sillonné les rues du village de 9h à 11h30 et collecté moult sacs remplis de multiples débris.

La moisson de sacs cependant diminue année après année faisant apparaître que la population devient de plus en plus sage et civique hormis quelques exemples loufoques comme des sacs de canettes vides balancés incognito par un triste individu régulièrement sur la voie publique...

Au passage la municipalité représentée par la première adjointe Anne HISLER et Joël MANGEL président de l'OMSCL remercient le SICOVAD pour la fourniture de tous ces kits gratuits pour les communes qui ont bien servi aux participants.

La matinée s'est conclue par une petite collation conviviale.



**CANALISATIONS - EAU POTABLE - ASSAINISSEMENT
MAINTENANCE RÉSEAUX D'EAU - RECHERCHE DE FUITES**

Z.I. de la Gare
5 rue des Hauts Jardins - 88230 FRAIZE

hydreau-services@wanadoo.fr
Tél. 03 29 50 44 66

S. POIROT

Charpente | Couverture | Ossature bois | Désamiantage

Une entreprise familiale :

Depuis plus de 40 ans, l'entreprise **S. POIROT** s'est spécialisée dans les domaines :

- > charpente
- > couverture
- > ossature bois

De l'extension, au bâtiment public grande surface en passant par la maison individuelle ou la rénovation de toiture, nous assurons un travail de qualité.

3 EXIGENCES : Qualité, réactivité et compétitivité

- > Un grand parc d'engins de chantier, de véhicules et de matériel
- > Une dizaine de Compagnons spécialisés dans le domaine de la charpente-couverture
- > 2000 M² d'ateliers sur 2 hectares



Architectes : BAUMANN STIEFEL

TROPHÉES Habitat & Bois 2013

- 1^{er} PRIX catégorie Maisons individuelles
- 1^{er} PRIX catégorie Bâtiments publics et tertiaires grands espaces



SIÈGE SOCIAL :

485 rue de l'Église - 88460 LA BAFFE
Tél. : 03 29 33 24 37 / 06 07 65 63 06
poirot.stephane@wanadoo.fr



Architectes : CASSIER FELDER SIDOT



Architecte : COLIN



Maitre d'œuvre : IDEALIE



Architectes : BOUILLON BOUTHIÉ



Architectes : MIRE NICHOLAS



Architectes : CASSIER FELDER SIDOT

ATELIER DE PLIAGE :

37 Avenue des Templiers - 88000 ÉPINAL
Tél. : 03 29 64 23 22

ATELIER CHARPENTE BOIS :

Au Devant des Brayes - 88460 CHENIMÉNIL
Tél. : 06 80 44 05 37
arnaud.poirot1@orange.fr

AUTO CONTRÔLE DE L'AVISON

03 29 50 14 13



**Z.A. DE BARBAZAN
88600 BRUYÈRES**

Votre rendez-vous sur :



www.vosges-controle.securitest.fr

SECURITEST

CONTROLE TECHNIQUE



AUTO CONTRÔLE STEPHANOIS

03 29 600 800

15 RUE DU PUIITS DE ROCHE

**88200 ST-ETIENNE-
LES-REMIREMONT**

Votre rendez-vous sur :



www.ct-stephanois.securitest.fr

